

# ZenoTOF 7600+ 系统

系统用户指南



---

本文件供已购买 **SCIEX** 设备的客户在操作此 **SCIEX** 设备时使用。本文件受版权保护，除非 **SCIEX** 书面授权，否则严禁对本文件或本文件任何部分进行任何形式的复制。

本文中所介绍的软件依据许可协议提供。除许可证协议中特别准许的情况外，在任何媒介上复制、修改或传播本软件均为违法行为。此外，许可协议禁止出于任何目的对本软件进行分解、逆向工程或反编译。质保条款见文中所述。

本文件的部分内容可能涉及到其他制造商和/或其产品，其中可能有一些部件的名称属于各自所有者的注册商标和/或起到商标的作用。这些内容的使用仅仅是为了表明这些制造商的产品由 **SCIEX** 提供以用于整合到 **SCIEX** 的设备中，并不意味 **SCIEX** 有权和/或许可来使用或允许他人使用这些制造商的产品和/或允许他人将制造商产品名称作为商标来进行使用。

**SCIEX** 的质量保证仅限于在销售或为其产品发放许可证时所提供的明确保证，而且是 **SCIEX** 的唯一且独有的表述、保证和义务。**SCIEX** 不作任何其他形式的明确或隐含的质量保证，包括但不限于特定目的的适销性或适用性的保证，不论是法规或法律所规定、还是源于由贸易洽谈或商业惯例，对所有这些要求均明确免责，概不承担任何责任或相关后果，包括由于购买者的使用或由此引起的任何不良情况所造成的间接或从属损害。

仅供研究使用。请勿用于诊断过程。

本文提及的商标和/或注册商标，包括相关标志，是 **AB Sciex Pte. Ltd.** 或各自所有者在美国和/或某些其他国家的财产(参见 [sciex.com/trademarks](http://sciex.com/trademarks))。

**AB Sciex™** 的使用经过许可。

© 2024 DH Tech. Dev. Pte. Ltd.



爱博才思有限公司 **AB Sciex Pte. Ltd.**

Blk33, #04-06 Marsiling Industrial Estate Road 3

Woodlands Central Industrial Estate, Singapore 739256

# 目录

---

<b>1 操作注意事项和限制</b> .....	<b>5</b>
一般安全信息.....	5
文档标志和惯例.....	5
合规性.....	5
澳大利亚和新西兰.....	6
加拿大.....	6
欧洲.....	6
美国.....	6
国际.....	7
电气注意事项.....	7
主电源.....	7
保护接地导体.....	8
化学品注意事项.....	8
系统安全液体.....	9
通风注意事项.....	9
物理注意事项.....	10
环境注意事项.....	10
电磁环境.....	11
拆除和处置.....	12
合格人员.....	12
实验室条件.....	12
安全环境条件.....	12
性能规范.....	12
设备使用和修改.....	13
<b>2 操作原理</b> .....	<b>14</b>
系统概述.....	14
硬件概述.....	15
工作原理.....	17
<b>3 操作说明 — 硬件</b> .....	<b>19</b>
启动系统.....	19
关闭并对系统进行排气.....	21
分流阀.....	22
将分流阀垂直调节至进样器模式.....	22
将分流阀垂直调节至分流模式.....	24
校准物输送系统.....	25
更换 CDS 瓶.....	25
启动 CDS.....	26
停止 CDS.....	26
冲洗 CDS.....	26

---

<b>4 操作说明 - 用户工作流程 .....</b>	<b>30</b>
<b>5 维修和维护信息 .....</b>	<b>31</b>
推荐的维护计划 .....	31
清洁表面 .....	33
清洁前端 .....	33
污染的症状 .....	34
必需材料 .....	34
清洁最佳做法 .....	35
准备质谱仪 .....	36
清洁气帘板 .....	36
清洁孔板的前部 .....	37
使质谱仪重新工作 .....	38
清空离子源废气排放瓶 .....	38
更换止回阀和流量模块 .....	40
更换 CDS 瓶进气过滤器 .....	41
检查低真空泵油位（油封低真空泵） .....	41
质谱仪存储和处理 .....	42
移动质谱仪 .....	42
打开外面板 .....	49
<b>6 质谱仪故障排除 .....</b>	<b>51</b>
<b>A 推荐的校准离子 .....</b>	<b>55</b>
APCI 校准离子 .....	55
ESI 校准离子 .....	56
<b>B 精确质量和化学式 .....</b>	<b>59</b>
<b>C 符号词汇表 .....</b>	<b>61</b>
<b>D 警告词汇表 .....</b>	<b>67</b>
<b>联系我们 .....</b>	<b>69</b>
客户培训 .....	69
在线学习中心 .....	69
SCIEX 支持 .....	69
网络安全 .....	69
文档 .....	69

# 操作注意事项和限制

# 1

---

注释: 在运行系统之前, 请仔细阅读本指南的所有部分。

---

本节包含关于一般安全合规性的信息。本节提供了关于系统可能发生的危险和相关警告的描述, 以及为尽量减少危害而应当遵从的预防措施。

除了本节之外, 如需了解与实验室环境、系统和本文档中所用符号和惯例相关的信息, 请参阅以下章节: [符号词汇表](#)。有关场地要求, 包括主电源、离子源排气、通风、压缩空气、氮气和低真空泵要求, 请参阅文档: 《场地规划指南》。

## 一般安全信息

为避免人身伤害或系统损坏, 请阅读、了解并遵守本文件、制造商化学品安全数据表 (SDS) 以及产品标签信息中的所有安全预防措施和警告。这些标签使用国际公认的符号表示。如果未能注意这些警告可能会导致严重的伤害。

此安全信息的目的是补充联邦、州、省和当地的环境健康和安全 (EHS) 法规。所提供的信息包括适用于系统操作的系统相关安全信息。它不包括应实行的各项安全程序。因此, 用户和组织有责任遵守联邦、州、省和当地的环境健康和法规, 维护安全的实验室环境。

请参阅正确的实验室参考材料和标准操作程序。

## 文档标志和惯例

本指南采用了以下标志和惯例。



---

**危险!** “危险”表示可能会导致严重受伤或死亡的行为。

---



---

**警告!** “警告”表示如不遵守注意事项可能会导致人身伤害的行为。

---

---

**小心:** “小心”表示如不遵守注意事项可能会导致系统受损或数据破坏或丢失的操作。

---

---

**注释:** “注释”用于在程序或描述中提供重要信息。

---

---

**提示!** “提示”提供的信息有助于在程序中应用技巧或推荐捷径, 但是对程序的完成并不是必需的。

---

## 合规性

本系统符合本节所列法规和标准。关于注明日期的参考资源, 请参阅包含在系统和单个系统组件中的合规声明。系统上已粘贴适用标签。

## 澳大利亚和新西兰

- 电磁兼容性 **(EMC)**: 如在以下这些标准中执行的无线电通讯法案 1992:
  - 电磁干扰—AS/NZS CISPR 11/ EN 55011/ CISPR 11 (A 类)。请参阅以下章节: [电磁干扰](#)。
- 安全性: AS/NZ 61010-1 和 IEC 61010-2-061

## 加拿大

- 电磁干扰 **(EMI)**: CAN/CSA CISPR11。本 ISM 设备符合加拿大 ICES-001。请参阅以下章节: [电磁干扰](#)。
- 安全性:
  - CAN/CSA C22.2 No.61010-1
  - CAN/CSA C22.2 No 61010-2-061

## 欧洲

- 电磁兼容性 **(EMC)**: 如在以下这些标准中执行的电磁兼容性指令 2014/30/EU:
  - EN 61326-1
  - EN 55011 (A 类)请参阅以下章节: [电磁兼容性](#)。
- 安全性: 如在以下这些标准中执行的低电压指令 2014/35/EU:
  - EN 61010-1
  - EN 61010-2-061
- 废旧电子电气设备 **(WEEE)**: 如在 EN 40519 中执行的废旧电子电气设备指令 2012/19/EU。请参阅以下章节: [废弃电子电气设备](#)。
- 包装与包装废弃物 **(PPW)**: 包装与包装废弃物指令 94/62/EC
- 关于限制在电子电气设备中使用某些有害成分的指令 **(RoHS)**: RoHS 指令 2011/65/EU 和 2015/863/EU

## 美国

- 无线电发射干扰条例:
  - 47 CFR 15, 在 FCC Part 15 (A 类) 标准中实行
- 安全性: 职业安全和健康条例—29 CFR 1910, 在这些标准中实行:
  - UL 61010-1
  - IEC 61010-2-061

## 国际

- 电磁兼容性 (EMC):
  - IEC 61326-1
  - IEC CISPR 11 (A 类)
  - IEC 61000-3-2
  - IEC 61000-3-3

请参阅以下章节：[电磁兼容性](#)。

- 安全性:
  - IEC 61010-1
  - IEC 61010-2-061

## 电气注意事项



**警告!** 触电危险。切勿拆除保护盖。如果拆除保护盖，可能会导致人员受伤或系统运行不正常。日常维护、检查或调整不需要拆除保护盖。如果需要拆下保护盖进行维修，请与 **SCIEX** 现场服务人员 (**FSE**) 联系。



**警告!** 火灾危险或触电危险。如果必须安装或更换保险丝，请联系 **SCIEX**。操作保险丝之前，请务必先关闭电源，然后断开电源线。只能使用正确类型和额定值的保险丝进行更换。



- 遵守要求的电气安全工作规范。
- 使用电缆管理规范控制电缆，降低被绊倒的风险。

有关系统电气规格的信息，请参阅文档：《场地规划指南》。

## 主电源

按照本指南的说明将系统连接到兼容的主电源。



**警告!** 触电危险。所有电气线路和固定装置只能由专业人员负责安装，并确保所有安装均遵循当地法规和安全标准。



**警告!** 触电危险。确保在紧急情况下可从主电源插座断开。不要挡住主电源插座。



**警告!** 触电危险。仅使用随系统提供的主电源电缆。请勿使用未为本系统运行而进行正确评级的主电源电缆。

质谱仪或低真空泵无需外部变压器。

## 保护接地导体

主电源必须包括正确安装的保护接地导体。在连接本系统前，必须由合格的电气技师安装或检查保护接地导体。



警告! 触电危险。不要故意断开保护接地导体。任一保护接地导体断开都将造成触电危险。



警告! 触电危险。确保在样本定量环和离子源上的适用接地点之间连接保护接地导体（接地电缆）。该补充接地强化了 **SCIEX** 规定的安全配置。

## 化学品注意事项



警告! 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。在清洁或维护之前，确定是否需要去污。如果系统使用了放射性物质、生物制剂或有毒化学品，则在清洁或维护之前客户必须先消除系统污染。



警告! 环境危害。请勿将系统组件当作城市垃圾丢弃。请遵守地方法规，正确地丢弃组件。



警告! 生物危害或有毒化学品危险。为了防止泄漏，请将排放管线正确地连接到质谱仪和离子源废气排放瓶。

- 在进行维修和定期维护之前，确定系统中使用的化学品。有关必须遵守的化学品健康和安  
全注意事项，请参阅安全数据表 (SDS)。有关存储信息，请参阅分析证书。要查找 **SCIEX**  
SDS 或分析证书，请转到 [sciex.com/tech-regulatory](http://sciex.com/tech-regulatory)。
- 一定要穿戴指定的个人防护设备，包括无粉手套、护目镜和实验室外套。

---

注释: 建议使用丁腈或氯丁橡胶手套。

- 在通风良好的区域或通风橱内工作。
- 使用易燃材料时，例如异丙醇、甲醇和其他易燃溶剂，切勿靠近点火源。
- 小心地使用和处置任何化学品。如果不遵守正确的化学品处理和处置程序，则可能会造成  
人员受伤。
- 在清洁过程中，切勿使皮肤接触化学品。使用后洗手。
- 请确保所有排气软管均正确连接，且所有连接和功能均按设计进行。
- 收集所有废液并将其按危险废弃物处置。
- 请遵守关于生物危害性、有毒和放射性物质的存储、处理和处置的所有当地法规。
- 油封低真空泵：（建议）在低真空泵下方使用二次防护托盘。

---

注释: 干式低真空泵不需要进行二次防护。

- （建议）在溶剂瓶和废液容器下面使用二次防护托盘收集可能的化学溢出物。

---

## 系统安全液体

可以在系统中安全地使用以下液体。关于安全清洗液的信息，请参阅章节：[必需材料](#)。

---

**小心:** 潜在的系统损坏。在收到 **SCIEX** 确认液体不会产生危害的通知之前，不得使用任何其他液体。这不是一份详尽的清单。

---

---

**注释:** 对于 LC 流动相，只使用新鲜制备的 LC-MS 级或更高等级的溶剂。

---

- 有机溶剂
  - LC-MS 级乙腈，高达 100%
  - LC-MS 级甲醇，高达 100%
  - LC-MS 级异丙醇，高达 100%
  - LC-MS 级或更高等级水，高达 100%
  - 四氢呋喃，高达 100%
  - 甲苯和其他芳香族溶剂，高达 100%
  - 己烷，高达 100%
- 缓冲液
  - 乙酸铵，低于 100 mM
  - 甲酸铵，低于 100 mM
  - 磷酸盐，低于 1%
- 酸和碱
  - 甲酸，低于 1%
  - 乙酸，低于 1%
  - 三氟乙酸 (TFA)，低于 1%
  - 七氟丁酸 (HFBA)，低于 1%
  - 氨/氢氧化铵，低于 1%
  - 磷酸，低于 1%
  - 三甲胺，低于 1%
  - 三乙胺，低于 1%

## 通风注意事项

烟气排放和废物处置必须遵守所有联邦、州、省和当地的健康和安全法规。客户应确保按照当地健康和安全法规的要求保持空气质量。

质谱仪离子源废气排放系统和低真空泵必须连接到专门的实验室通风橱或外部排气系统。



**警告! 火灾危险。**确保离子源废气排放系统已连接和正在运行，以防止易燃蒸汽在离子源中积聚。



**警告! 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。**请小心将废气排至专门的实验室通风橱或排气系统，并确保通风管道已用夹子固定牢靠。确保实验室具有适合所执行工作的正确换气措施。



**警告! 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。**如果离子源排气和低真空泵排气软管未正确连接到实验室通风系统，请勿运行质谱仪。定期检查排气管道，以确保没有泄漏。在系统通风不足的情况下使用质谱仪可能会危害健康，或导致严重人身伤害。



**警告! 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。**如果不了解与离子源一起使用的有毒或有害材料的妥善利用、防护和疏散方面的知识且未接受相关培训，切勿使用离子源。



**警告! 刺伤危险、电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。**如果离子源窗口有裂痕或破损，切勿使用该离子源。请联系 **SCIEX 现场服务人员 (FSE)**。设备中引入的任何有毒或有害材料均会存在于离子源排气输出中。设备产生的废气应从室内排出。请按照既定实验室安全程序处置锐器。



## 物理注意事项



**警告! 高温表面危害。**先让 **Turbo V** 离子源冷却至少 **30** 分钟，然后再开始任何维护程序。离子源和真空接口的某些表面在工作过程中会发烫。



**警告! 抬升危险。**使用机械起重装置来抬升和移动质谱仪。如果必须手动移动质谱仪，则至少需要 **11** 个人才能安全地移动系统。请遵照既定安全抬升操作规程。我们推荐使用专业的移动服务。关于系统组件的重量，请参阅文档：《场地规划指南》。

## 环境注意事项

安排合格的人员安装主电源、加热、通风和上下水管线及固定装置。确保所有的安装均符合当地规章和生物危害法规。有关该系统所需环境条件的信息，请参阅文档：《场地规划指南》。

设置系统时，请确保设备周围有足够的通道空间。



**危险! 爆炸危险。**请勿在含有爆炸性气体的环境中运行该系统。该系统不适合在易爆环境中运行。



**警告! 生物危害。**使用生物危害性物质，一定要遵守危害评估、管控和处理方面的当地法规。本系统或其任何部分都不适合作为生物屏障使用。



**警告! 环境危害。**遵照既定程序处置生物危害性、有毒、放射性和电子废弃物。客户负责按照当地法律和法规处置有害物质，包括化学品、废油和电气部件。

**小心: 潜在的质量偏移。**保持稳定的环境温度。如果温度变化超过 **2 °C/小时**，分辨率和质量校准可能会受到影响。

## 电磁环境

### 电磁兼容性

**基本电磁环境:** 具有直接从公共电网低压供电特征的地点所存在的环境。

**性能标准 A (标准 A):** 设备按预期运行，在测试期间或之后性能未退化，功能未损失。

**性能标准 B (标准 B):** 测试期间，设备可能发生（一项或多项）功能损失，但在测试后可按预期运行。

**性能标准 C (标准 C):** 允许功能损失，前提是该功能可自行恢复或可通过控制操作恢复。

本设备拟用于基本电磁环境。

在电磁抗扰情形下允许的性能损失总离子计数 (TIC) 变化小于 **20%**。

确保可为设备维持可兼容的电磁环境，使该设备按预期运行。如果电源线具有较高电气噪声，则安装电涌保护器。

### 电磁干扰

**第 1 组设备:** 此类设备分类为工业、科学和医疗 (ISM) 设备，其内部运行可能使用射频能量。

**A 类设备:** 适用于除住宅及直接与为住宅供电所用低压电源网络相连的所有设施的的设备。[摘自 CISPR 11:2009, 5.3] A 类设备应遵守 A 类限制。

**小心: 潜在的无线电干扰。**本设备不适用于居住环境，可能无法在此类环境中提供足够的无线电接收保护。

根据 **FCC** (美国联邦通信委员会) 合规规则第 **15** 部分的规定，本设备已经进行了测试，证明符合 **A** 类数字设备的限制。

这些限制旨在提供合理的保护，防止本设备在商业环境中运行时受到有害干扰。本设备会产生、使用并可能辐射无线频率能量，如果未按照操作手册要求安装和使用，可能会对无线通信造成有害干扰。

在住宅区使用本设备可能会造成有害干扰，在这种情况下，消除此类干扰的费用需自行承担。未得到制造商明确批准的变更或修改可能会使您操作本设备的权限失效。

## 拆除和处置



**警告!** 环境危害。遵照既定程序处置生物危害性、有毒、放射性和电子废弃物。客户负责按照当地法律和法规处置有害物质，包括化学品、废油和电气部件。

---

拆除之前，请遵守地方法规，对整个系统进行净化处理。

当系统退出服务时，请遵守国家和地方环境法规，对不同的材料进行分类和回收。请参阅以下章节：[质谱仪存储和处理](#)。

---

注释: **SCIEX** 不会接受未填写净化表的任何系统回收。请联系现场服务人员获得一份净化表。

---

切勿将系统组件或部件（包括计算机部件）作为未分类的城市废弃物丢弃。

### 废弃电子电气设备

遵守当地城市废物法规条例中的正确处置规定，减少废弃电子电气设备 (WEEE) 对环境的影响。为了安全地丢弃设备，请联系当地的客户服务部进行免费的仪器上门回收。

## 合格人员

只有合格的 **SCIEX** 人员才能安装、检查和维修设备。安装完系统后，现场服务人员 (FSE) 会使用文档：《客户熟悉系统检查清单》帮助客户熟悉系统操作、清洁和基本维护。如果保修期内的系统由未经 **SCIEX** 授权的人员进行维修，则 **SCIEX** 不负责修复此类维修造成的任何损坏。

只能由制造商认定的合格人员维护设备。可在安装过程中使实验室指定人员熟悉合格维护人员 (QMP) 程序。QMP 是对维护实验室设备相关的电气和化学风险有相应认识的人员。

## 实验室条件

### 安全环境条件

系统设计为可在以下条件中安全操作：

- 室内
- 海拔高度：最高 2,000 m (6,560 英尺)
- 环境温度：5 °C (41 °F) 到 40 °C (104 °F)
- 相对湿度：20% 至 80%，无凝结
- 主电源电压波动：标称电压的  $\pm 10\%$
- 瞬态过电压：最高可达到过电压类别 II 的级别
- 主电源暂时过电压
- 污染程度 2

### 性能规范

系统设计为在以下条件下符合规范：

- 环境温度为 15 °C 至 30 °C (59 °F 至 86 °F)

温度随时间的变化必须保持在 2 °C (3.6 °F) 范围内，温度的变化率为每小时不超过 2 °C (3.6 °F)。若环境温度波动超出限制，可能会造成谱图质量偏移。

- 相对湿度为 20% 至 80%，无凝结

## 设备使用和修改



**警告! 触电危险。**切勿拆除保护盖。如果拆除保护盖，可能会导致人员受伤或系统运行不正常。日常维护、检查或调整不需要拆除保护盖。如果需要拆下保护盖进行维修，请与 **SCIEX** 现场服务人员 (**FSE**) 联系。



**警告! 人身伤害危险。**只能使用 **SCIEX** 推荐的部件。使用非 **SCIEX** 推荐使用的部件或者将部件用于任何非设计用途，可能会对用户造成伤害，或对系统性能带来不利影响。



**警告! 抬升危险。**使用机械起重装置来抬升和移动质谱仪。如果必须手动移动质谱仪，则至少需要 **11** 个人才能安全地移动系统。请遵照既定安全抬升操作规程。我们推荐使用专业的移动服务。关于系统组件的重量，请参阅文档：《场地规划指南》。

**小心:** 潜在的系统损坏。切勿在质谱仪附近使用会释放气体的实验室清洁溶剂和蜡。这种气体可能会导致高背景噪声。

请在符合质谱仪文档：《场地规划指南》中的建议环境条件的实验室室内使用该系统。

如果系统的使用条件或使用环境未获得制造商批准，则设备提供的性能和保护等级可能会降低或丧失。

有关系统的维修信息，请联系现场服务人员。对系统进行未经授权的修改或操作可能会导致人身伤害和设备损坏，且可能会导致保修失效。如果系统在建议的环境条件之外运行，或进行了未经授权的修改，则采集的数据可能不准确。

该系统设计用于化学物质的定性和定量分析。

本节包含关于质谱仪的信息。关于离子源概述，请参阅文档：*Turbo V* 离子源操作员指南。

## 系统概述



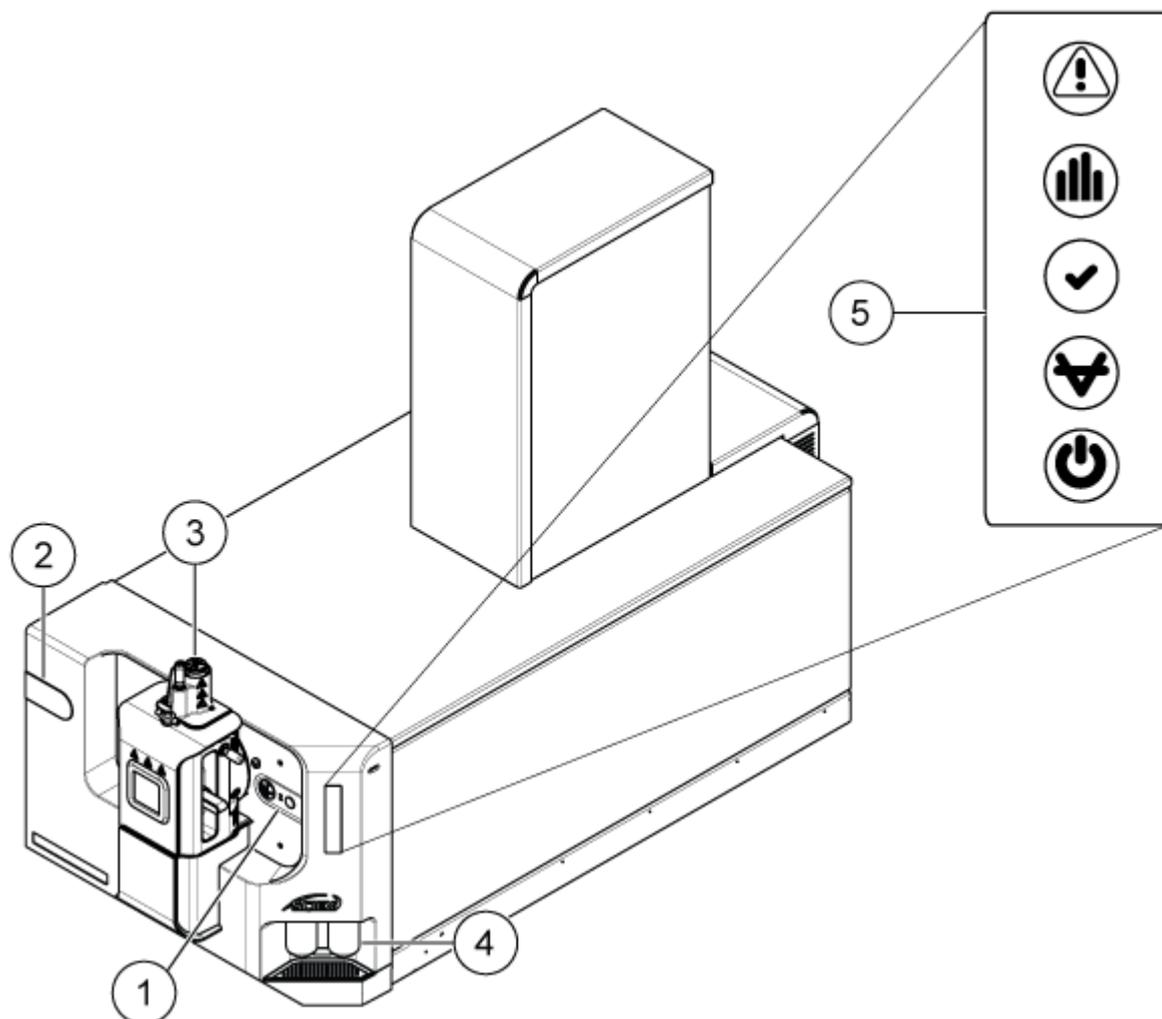
**警告! 抬升危险。**使用机械起重装置来抬升和移动质谱仪。如果必须手动移动质谱仪，则至少需要 **11** 个人才能安全地移动系统。请遵照既定安全抬升操作规程。我们推荐使用专业的移动服务。关于系统组件的重量，请参阅文档：《场地规划指南》。

该系统包括以下组件：

- ZenoTOF 7600+ 质谱仪。
- 低真空泵。低真空泵可按如下配置：
  - 一台油封低真空泵
  - 一台干式低真空泵
- Turbo V 离子源，使用双电喷雾电离 (ESI) 探针或双大气压化学电离 (APCI) 探针。请参阅文档：《Turbo V 离子源操作员指南》。
- SCIEX 提供的计算机和显示器，带有控制软件，用于进行仪器优化、采集方法的开发以及数据采集处理。如需计算机规格和要求，请参阅软件文档。

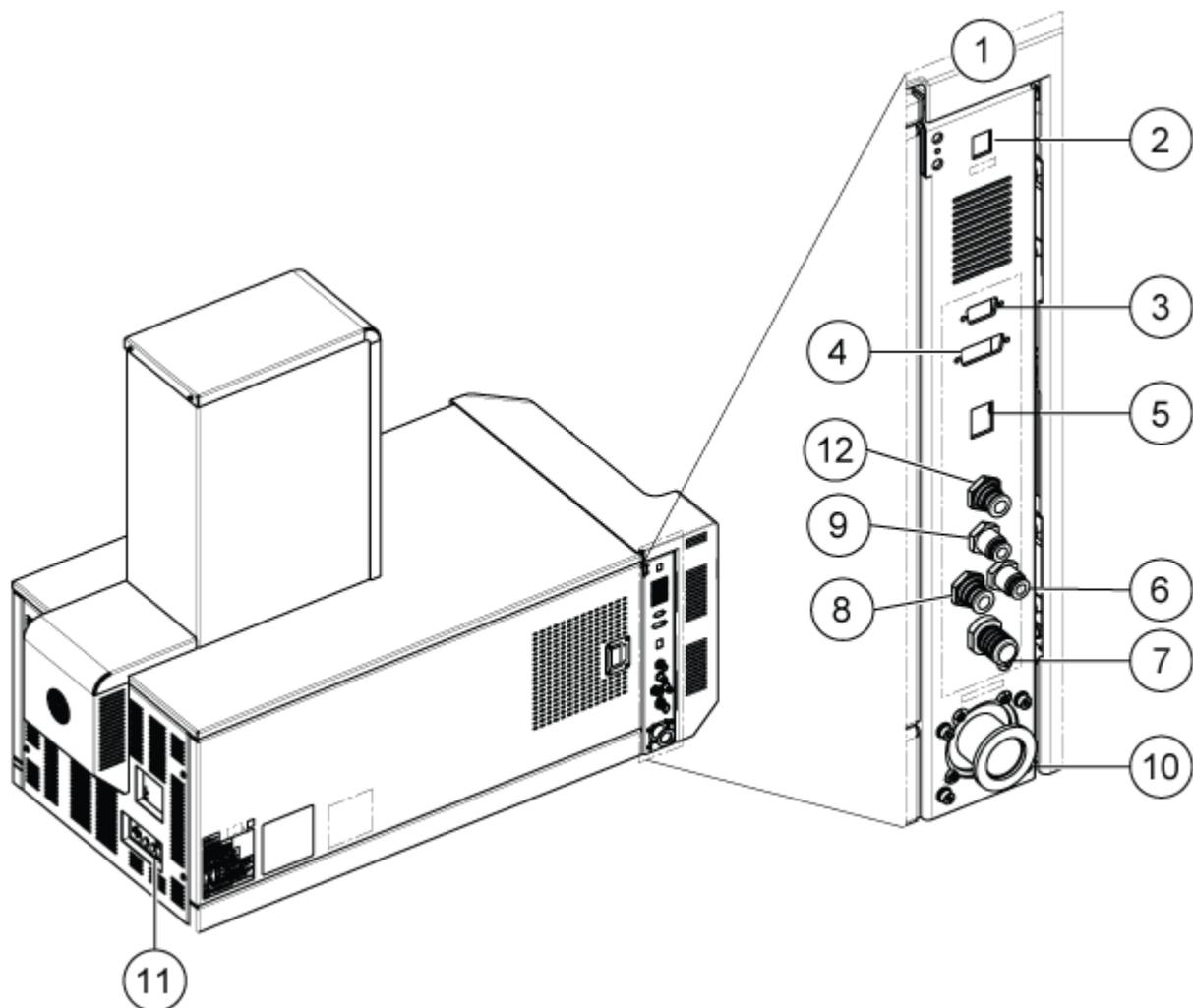
## 硬件概述

图 2-1 正面和右侧视图



项目	描述
1	标准位置的分流阀。请参阅以下章节： <a href="#">分流阀</a> 。
2	分流阀的备用（左）位置。欲获知更多信息，请联系现场服务人员。
3	离子源。请参阅离子源文档：《操作员指南》。
4	校准物瓶。请参阅以下章节： <a href="#">更换 CDS 瓶</a> 。
5	面板符号。请参阅以下章节： <a href="#">面板符号</a> 。

图 2-2 背面和左侧视图



项目	描述
1	左舱壁。包含气体、真空和通信连接。
2	VENT 按钮。请参阅以下章节： <a href="#">关闭并对系统进行排气</a> 。
3	色谱柱加热器连接。用于在 LC 系统无法供电的情况下向离子源色谱柱加热器供电。
4	辅助 IO 连接。未使用。
5	以太网连接。用于与采集计算机的通信。
6	零级空气气源。
7	排放废液。请参阅以下章节： <a href="#">清空离子源废气排放瓶</a> 。
8	氮气源。
9	排放废液吹扫气源。离子源的气源。

项目	描述
10	低真空泵的真空软管连接。
11	质谱仪便捷开关。请参阅以下章节： <a href="#">启动系统</a> 或 <a href="#">关闭并对系统进行排气</a> 。
12	研究级氮气源。Q2 碰撞池的气源。

## 面板符号

下表介绍了质谱仪状态 LED。

表 2-1 面板符号

LED	颜色	名称	描述
	绿色	电源	当系统启动时 LED 灯亮起。
	绿色	真空	达到运行真空水平时 LED 灯亮起。真空度不正确时 LED 灯闪烁（抽气和排气过程中）。
	绿色	准备就绪	当系统处于就绪状态时，LED 灯亮起。系统必须处于就绪状态才能运行。
	蓝色	扫描	当系统采集数据时，LED 灯闪烁。
	红色	故障	当系统遭遇系统故障时，LED 灯亮起。

系统开机后，电源 LED 灯亮起，故障 LED 灯闪烁几秒钟。然后，真空 LED 灯开始闪烁。在达到运行真空度后，该 LED 灯保持常亮。

## 工作原理

质谱通过测量离子的质荷比，鉴别并定量分析化合物。

ZenoTOF 7600+ 系统具有一系列根据其质荷比 ( $m/z$ ) 选择或发射离子的四极过滤器。本系列的第一个四极杆是 QJet 离子导向器，它位于孔板和 Q0 区域之间。QJet 离子导向器不过滤离子，而是在离子进入 Q0 区域之前对其进行聚集。通过对由宽孔口产生的较大离子流进行预聚焦，QJet 离子导向器增加了系统灵敏度，提高了信噪比。在 Q0 区域，离子在进入 Q1 四极杆之前进一步聚集。

Q1 四极杆有两种运行模式：TOF MS 和 TOF MS/MS。

- 对于 TOF MS 实验，整个实验  $m/z$  范围内的所有离子全部穿过电子活化解离 (EAD) 池/Q2 碰撞池。
- 对于 TOF MS/MS 实验，仅将具有指定质荷比的离子传输至 EAD 池/Q2 碰撞池。通过远离离子路径轴进行散焦，消除所有其他离子。

传输通过 Q1 四极杆后，离子通过 EAD 或碰撞活化解离 (CAD) 裂成碎片。在 EAD 模式下，EAD 池中的母离子会短暂存储，然后暴露于电子中，以促使母离子电子活化解离为碎片离子。在 CAD 模式下，母离子与 Q2 碰撞池中的气体分子发生碰撞并通过产生的母离子振动激发形成碎片离子。

在两种碎裂模式下，离子穿过 Q2 碰撞池后，都会进入飞行时间 (TOF) 分析仪进行精确的质量测量。在加速和聚焦之后，离子会根据质荷比在不同的时间飞越飞行室并到达检测器。在检测器上，撞击离子会产生电脉冲，其幅度与冲击检测器的离子量成正比。模数转换器 (ADC) 测量来自检测器的信号的时间和幅度，将两者分别转换为质荷比和信号强度。软件则将这些数据转换为用户可以观察到的质谱图。

Zeno 阱是一项专利技术，可以在 TOF 质谱分析中完全恢复所有离子的占空比损失。目前，仅应用于 MSMS 模式。当 Zeno 阱处于激活状态时，在 TOF 脉冲之间通常丢失的离子将会存储在 Q2 碰撞池中。在适当的时候，以质量相关的方式将其释放（首先释放高  $m/z$  的离子）。结果，所有质量几乎同时到达加速器，并按脉冲进入 TOF 中。此过程消除了无 Zeno 阱的普通操作期间，由于未在 TOF 脉冲之间进行离子采样而发生的占空比损失。对于 CAD 碎裂，根据数据相关的按需方式应用 Zeno 阱脉冲。对于 EAD 碎裂，在所有时间均应用脉冲。



**警告!** 人身伤害危险。为了安全地使用系统，请遵守文档中的说明。如果未按 **SCIEX** 规定的方式使用设备，则该设备提供的防护可能减弱。

## 启动系统



**警告!** 触电危险。确保在紧急情况下可从主电源插座断开。不要挡住主电源插座。

注释: 操作系统前，请阅读以下章节中的安全信息：[操作注意事项和限制](#)。

### 前提条件

- 满足《场地规划指南》中规定的场地要求。《场地规划指南》包括有关电网电源和连接件、压缩空气、氮气、低真空泵、通风、排气和场地净空要求的信息。如果需要，请联系 **SCIEX** 索取一份《场地规划指南》。关于联系信息，请访问 [sciex.com/contact-us](http://sciex.com/contact-us)。
- 可以使用单独、专用的高纯度、研究级氮气 (99.996%) 源。推荐使用单独的气瓶。在 **EAD** 模式下运行时，需要单独的氮气源以防止系统受到污染。
- 离子源废气、压缩空气和氮气与质谱仪相连。
- 4 L 离子源废气排放瓶已连接到质谱仪的废气废物连接装置和实验室通风系统上。
- 离子源排气软管牢牢地夹在质谱仪、离子源废气排放瓶和通风连接件上。
- 低真空泵的排气软管已连接到实验室通风系统。
- 质谱仪便捷开关已关闭，主电源电缆已连接到质谱仪。
- 质谱仪和低真空泵主电源电缆已连接到 200 VAC 至 240 VAC 主电源。
- 以太网电缆同时与质谱仪和计算机相连。

### 1. 打开低真空泵。

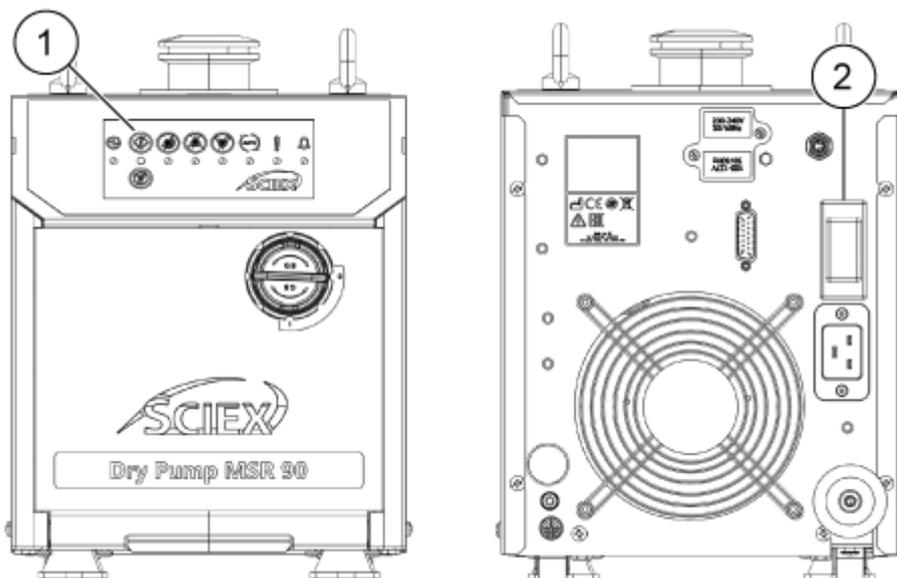
油封低真空泵：打开位于低真空泵主电源输入接头旁边的电源开关。

图 3-1 油封低真空泵：电源开关



干式泵：确保泵背面的断路器已接通，然后按下前面板上的启动按钮。

图 3-2 干式泵，前部和后部



项目	描述
1	启动按钮
2	电路断路器

2. 打开质谱仪便捷开关。请参阅图：图 2-2。
3. 打开计算机。

---

#### 4. 打开 SCIEX OS 软件。

对质谱仪进行排气后

- 在 SCIEX OS 软件的 MS 调谐工作区中执行快速状态检查。请参阅文档：《帮助系统》。
- 如果在启动 16 - 24 小时后出现分辨率漂移现象，请再次进行快速状态检查。

## 关闭并对系统进行排气

某些程序要求关闭系统，即关闭系统的电源。还有些需要对系统进行排气，即释放真空压力。根据需要执行以下步骤，以关闭系统或释放压力。

---

注释: 如果必须断开输入气体供应装置，则应在断开前释放气体管路内的压力。

---

提示! 如果质谱仪长期不使用，应使其保持待机状态，并且将离子源放置在适当位置。如果质谱仪必须关闭，请按以下说明操作。

---

#### 1. 完成或停止任何正在进行的扫描。

---

小心: 潜在的系统损坏。在系统关闭之前先关闭样品流。

---

2. 关闭流向系统的样本流。
3. 如果设备处于活动状态，则停用这些设备。
4. 关闭控制软件。
5. (如果需要) 要对系统进行排气，请执行以下步骤：

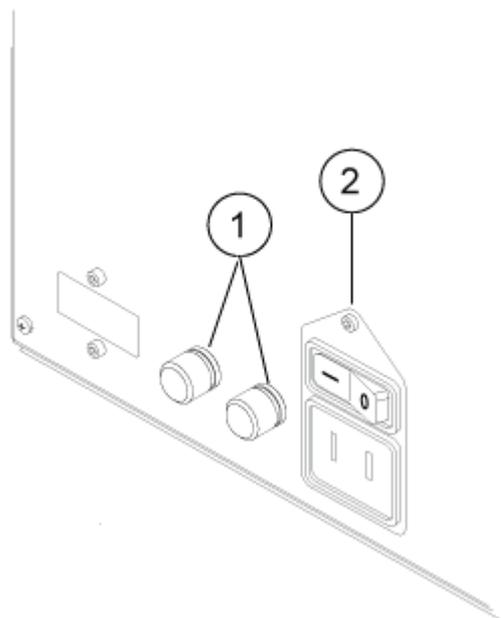
---

注释: 请在对真空接口执行全面清洁前、清洁 Q0 区域前和更换低真空泵油前，对系统进行排气。更多信息，请联系合格维护人员 (QMP) 或现场服务人员。

---

- a. 按住 **Vent** 按钮 3 秒钟。  
真空 LED 灯开始闪烁，速度比抽气期间更快。涡轮泵逐渐降速。
  - b. 关闭低真空泵。
  - c. 让系统排气 20 分钟。
6. 真空灯停止闪烁后，关闭质谱仪便捷开关。请参阅图：[图 2-2](#)。
  7. 从主电源插座上断开质谱仪主电源电缆。

图 3-3 电缆连接



项目	描述
1	保险丝（12.5 A 快断型 5 x 20 mm）
2	主电源电缆接头

8. （如果对系统进行排气）从主电源插座断开低真空泵的主电源电缆。
9. 如果质谱仪将要排气并将停用 8 小时以上，则应关闭两个氮气供应。  
除非气体供应已关闭，否则当仪器关闭和排气时，氮气将继续以 4 L/min 的流速流经气帘板。

## 分流阀

分流阀是一个两位六通阀。可将其垂直调节至进样器模式或分流器模式。在进样器模式下，它可使用样本定量环进行进样配置。在分流器模式下，它可配置为在每次 LC 运行开始时分流样本至废液。

**小心:** 潜在的错误结果。在运行中请勿按下分流阀按钮。否则，可能会导致错误数据。

### 将分流阀垂直调节至进样器模式

当阀门置于 A 位时，样本会流经外部回路。当阀门转换到 B 位时，样本被注入。

- 垂直调节阀门以转为进样器模式。

图 3-4 分流阀 - 进样模式 A 位

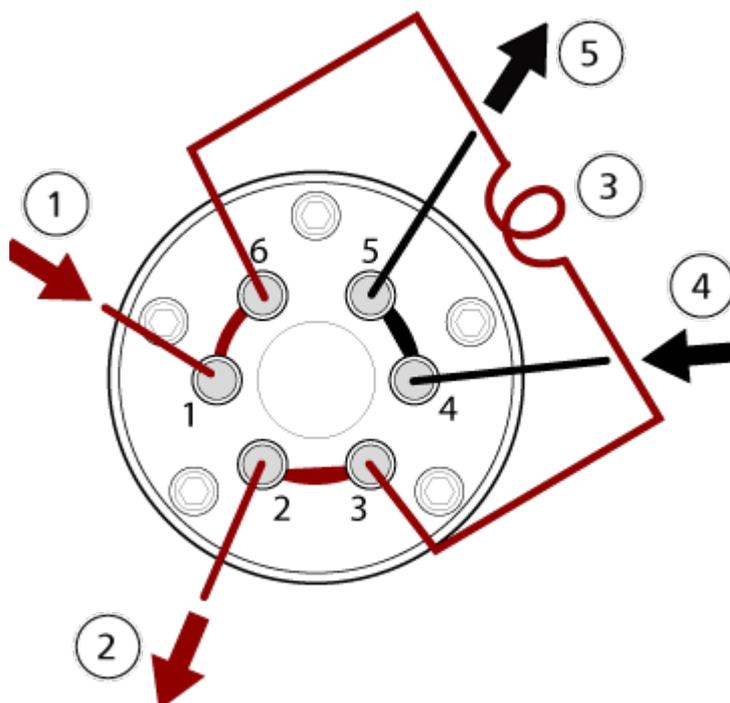
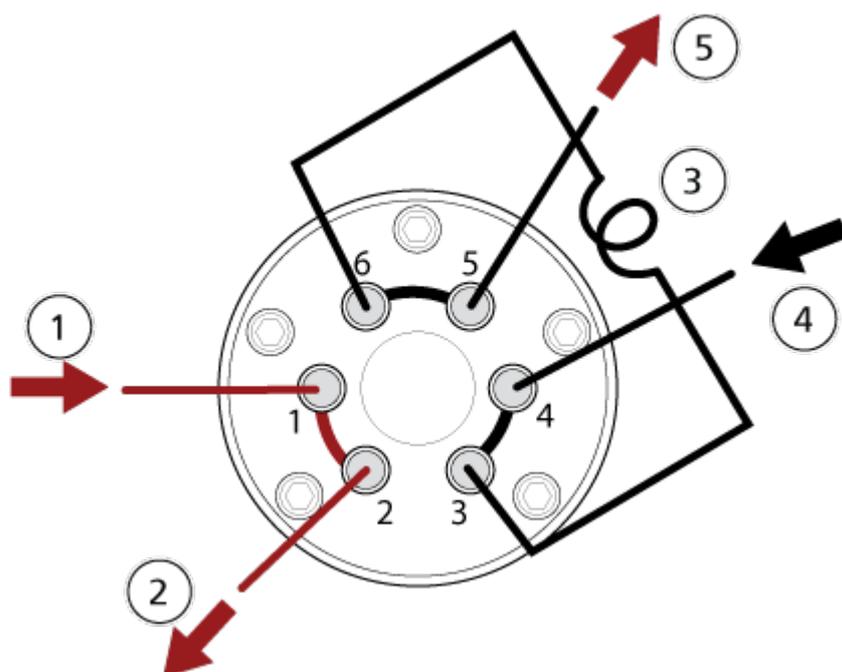


图 3-5 分流阀 - 进样模式 B 位



项目	描述
1	样本进入
2	废弃物排出

项目	描述
3	样本环（端口 3 和 6）
4	流动相位于
5	至色谱柱，或者至质谱仪（如果未安装色谱柱）

## 将分流阀垂直调节至分流模式

当阀门位于 **A** 位时，样本流进入质谱仪。当阀门转换到 **B** 位时，液流进入废弃物容器。

- 垂直调节阀以转为分流模式。

图 3-6 分流阀—分流模式 **A** 位

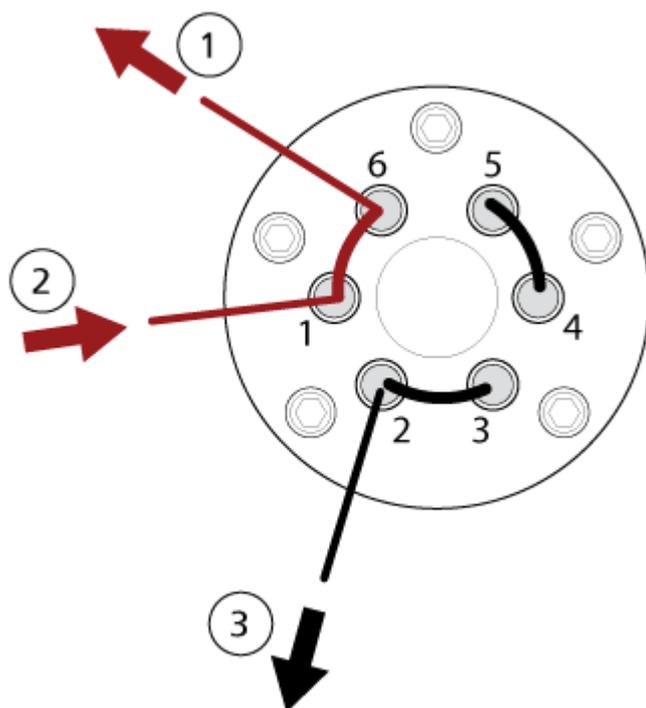
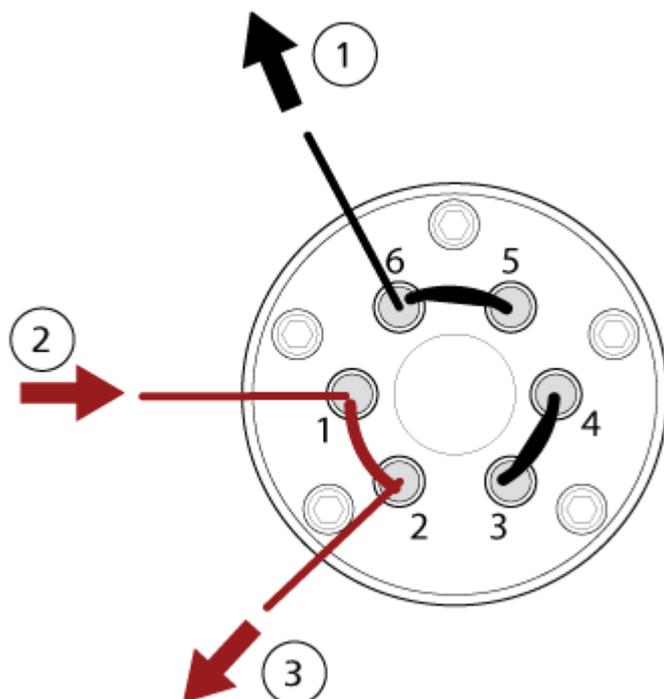


图 3-7 分流阀—分流模式 B 位



项目	描述
1	至质谱仪
2	来自色谱柱
3	废弃物排出

## 校准物输送系统

校准物输送系统 (CDS) 可为质谱仪进行自动质量校准导入校准溶液，从而确保系统在整个批采集过程中保持质量准确度。

由于校准仅耗时一分半钟，因此我们建议经常校准。

### 更换 CDS 瓶



**警告!** 有毒化学品危险。在处理、储存和丢弃化学品时，请参阅化学品安全数据表，并遵守所有建议的安全规程。

CDS 可支撑最多两瓶校准物。瓶 1 用于阳性校准物溶液。瓶 2 用于阴性校准物溶液。务必将瓶安装在正确位置，以免发生交叉污染。

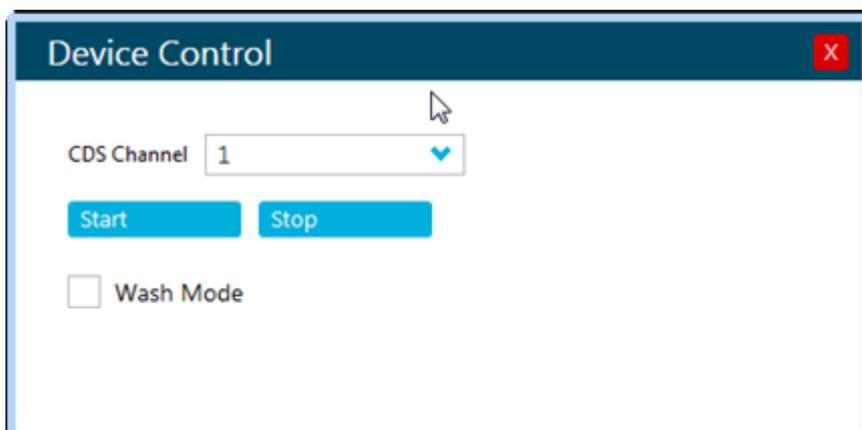
1. 逆时针旋转瓶子，以将其从 CDS 上移除。
2. 顺时针旋转新瓶以进行安装。

## 启动 CDS

当冲洗 CDS 或在调谐期间导入溶液时，请使用直接控制功能手动启动 CDS。

1. 在 SCIEX OS 软件的状态面板上，单击  (直接 CDS 控制)。

图 3-8 Device Control 对话框



2. 单击开始。

## 停止 CDS

1. 在 SCIEX OS 软件的状态面板上，单击  (直接 CDS 控制)。
2. 单击停止。

## 冲洗 CDS



**警告!** 有毒化学品危险。在处理、储存和丢弃化学品时，请参阅化学品安全数据表，并遵守所有建议的安全规程。

安装另一种校准物溶液前，务必冲洗 CDS 导管以除去任何校准物。本程序同时适用于两个 CDS 瓶。

### 所需材料

- 洗液瓶（水:乙腈为 1:1）
- 废液容器

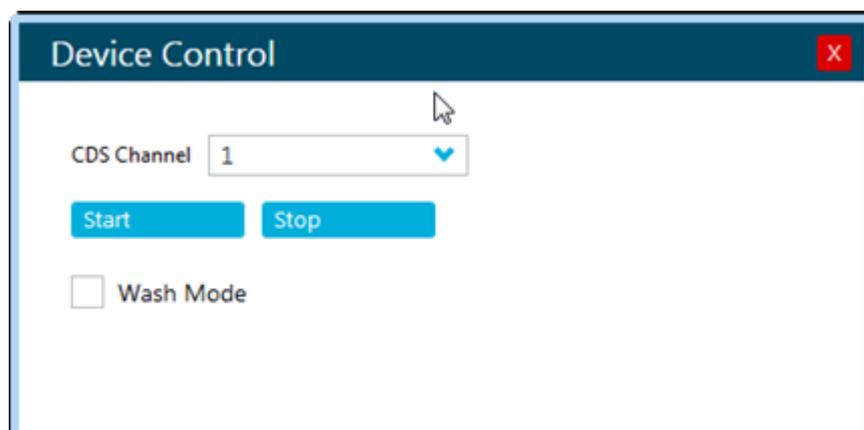
**提示!** 为了防止废液污染进气管，请使用校准物瓶而非废液瓶来执行步骤 1 至步骤 4。

1. 取下校准瓶并放下，使导管的两端都不会浸没在液体中。

2. 将校准物导管的两端放入废弃物容器内，请小心操作，不要将导管浸没在液体中。该容器必须能容纳可能从仪器排出的至少 20 mL 附加溶液。
3. 在 SCIEX OS 软件中执行下述步骤，以使 CDS 进入清洗模式：

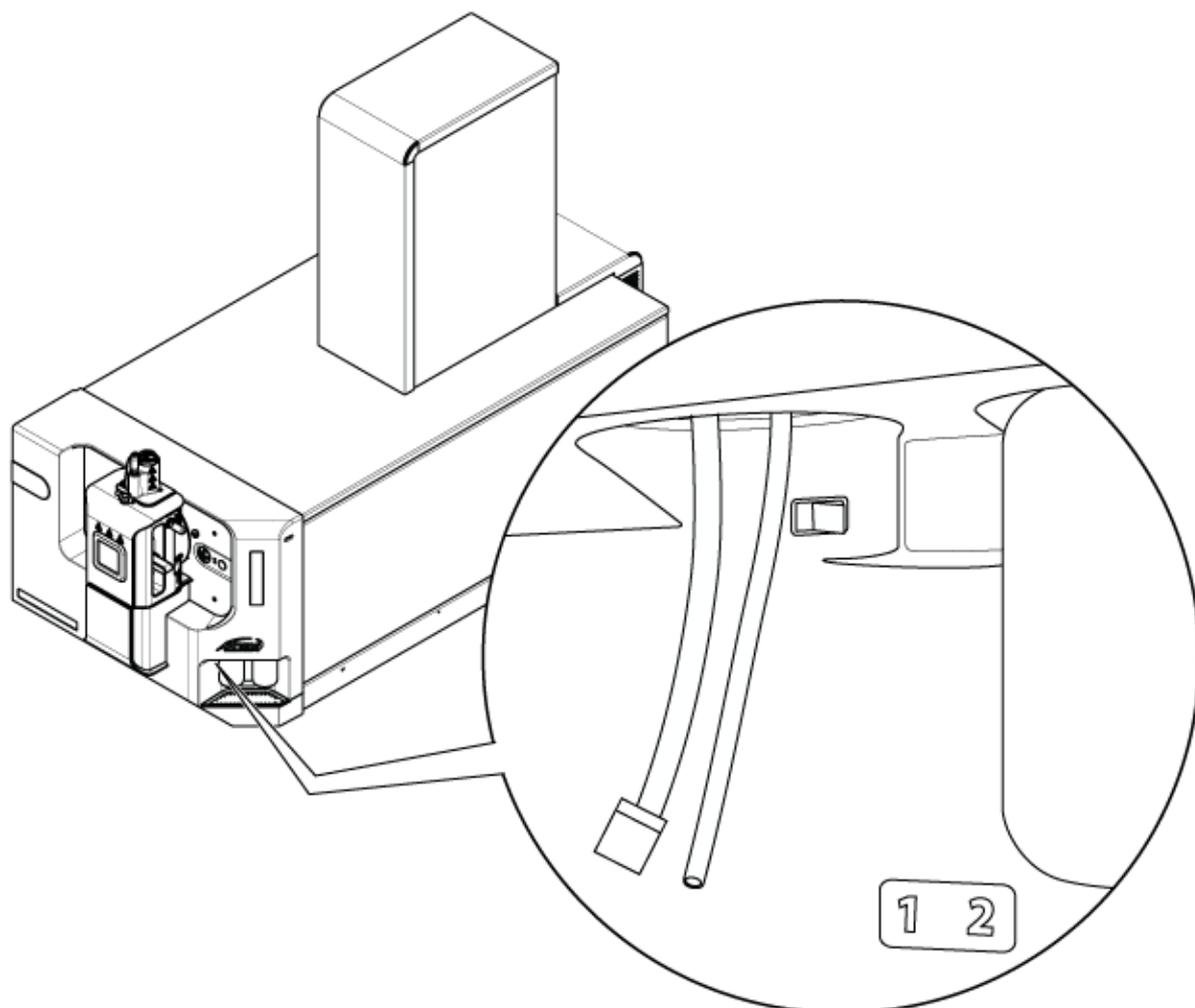
- a. 在状态面板上，单击  (直接 CDS 控制)。

图 3-9 设备控制对话框



- b. 选择清洗模式复选框。  
这可使泵通过瓶传感器得到控制，瓶传感器位于瓶位置的后方。
4. 要启动泵，按住瓶传感器开关 1 分钟。  
CDS 吸入空气并排出液体。要使泵停转，可松开开关。

图 3-10 瓶传感器开关



5. 扔掉废弃物。
6. 将进气管（较长）放入清洗液瓶内。
7. 将回行管（较短）放入废液瓶内。
8. 确保软件仍处在清洗模式下。
9. 按住瓶传感器开关 1 分钟，或者直至废弃物容器内的溶剂累积量达到 20 mL。
10. 扔掉废弃物。
11. 再次执行步骤 2 至步骤 5 以净化洗液。
12. （可选）再次执行步骤 6 至步骤 9，以使用新的校准物冲洗 CDS，同时将进气管插入新的校准物溶液瓶内。为了保护样本，净化时间只能持续 10 秒，或者在废弃物容器中收集的溶液体积为 2 mL 至 3 mL 时就应停止净化。

---

提示! 我们建议先使用新的校准物溶液冲洗导管，然后再允许新的校准物回流至校准物瓶。

---

13. 清空 清洗模式 复选框。
14. 将回行管放入校准物瓶内，然后再安装该瓶。

安装并配置系统后，系统便已做好使用准备。下表显示了可用的工作流程。对于每种任务，列出了包含更多信息的参考资料。

表 4-1 用户工作流

任务	参考资料
分析师	
监控系统状态	《帮助系统》
创建并提交批次	《帮助系统》
查看和管理队列中的样本	《帮助系统》
浏览数据	《帮助系统》
方法开发人员	
配置系统	<ul style="list-style-type: none"> <li>配置质谱仪：《帮助系统》</li> <li>创建项目和数据文件夹：《帮助系统》</li> <li>配置 LC 设备：《帮助系统》</li> </ul>
调谐质谱仪	《帮助系统》
创建质谱方法	《帮助系统》
创建液相色谱方法	《帮助系统》
开发处理方法	《帮助系统》
管理员	
设置 Windows 文件许可权限	《实验室主管指南》
配置 LIMS	《帮助系统》。
给软件添加用户并指定角色	《实验室主管指南》或《帮助系统》
存档日志	《帮助系统》
审核人	
审查处理后的结果	《帮助系统》
浏览数据	《帮助系统》
审查日志	《帮助系统》

定期清洁和维护系统以保持最佳性能。



**警告!** 触电危险。切勿拆除保护盖。如果拆除保护盖，可能会导致人员受伤或系统运行不正常。日常维护、检查或调整不需要拆除保护盖。如果需要拆下保护盖进行维修，请与 **SCIEX** 现场服务人员 (**FSE**) 联系。



**警告!** 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。在清洁或维护之前，确定是否需要去污。如果系统使用了放射性物质、生物制剂或有毒化学品，则在清洁或维护之前客户必须先消除系统污染。

## 推荐的维护计划

下面的表格提供了推荐的系统清洁和维护计划。

**提示!** 定期进行维护工作，以确保系统在最佳情况下运行。

- 进行定期气体泄漏测试和常规维护检查，以确保系统安全运行。
- 定期清洁系统，使之处于良好的工作条件。
- 在系统维护期间，请仔细检查外部气源系统的部件，包括连接设备的导管，以确保所需条件已得到满足。更换塌陷或者有裂纹或夹痕的导管。

有关维护离子源信息，请参阅文档：《*Turbo V* 离子源操作员指南》。

要确定对质谱仪和离子源进行清洗或进行维护的频率，应考虑以下因素：这些因素会引起质谱仪性能的变化，说明需要进行维护。

- 检测的化合物
- 样本的洁净度和样本制备方法
- 探针接触样本的时长
- 系统总计运行时间

要订购易耗部件并了解基础维修和维护要求，请联系 **QMP** 或参阅文档：《部件和设备指南》。请与 **SCIEX** 现场服务人员联系，以了解所有其他维修和维护要求。

表 5-1 质谱仪维护任务

组件	频率	任务	了解更多信息
系统	每日	检查泄漏	请参阅以下章节： <a href="#">化学品注意事项</a> 。

表 5-1 质谱仪维护任务 (续)

组件	频率	任务	了解更多信息
气帘板	每日	清洁	请参阅以下章节： <a href="#">清洁气帘板</a> 。
油封低真空泵 <sup>1</sup> ：低真空泵油	每周	检查油位水平	请参阅以下章节： <a href="#">检查低真空泵油位（油封低真空泵）</a> 。如有需要，联系当地的合格维护人员或现场服务人员完成加油。
油封低真空泵 <sup>1</sup> ：低真空泵	每 3 年，或根据需要	更换	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
油封低真空泵 <sup>1</sup> ：低真空泵	根据需要	加注	联系当地合格维护人员或现场服务人员。
孔板（前部）	根据需要	清洁	请参阅以下章节： <a href="#">清洁孔板的前部</a> 。
孔板（前面和背面）	根据需要	清洁	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
QJet 离子导向器	根据需要	清洁	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
Q0 杆装置和 IQ1 透镜	根据需要	清洁	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
仪器表面	根据需要	清洁	请参阅以下章节： <a href="#">清洁表面</a> 。
离子源废气排放瓶	根据需要	清空	请参阅以下章节： <a href="#">清空离子源废气排放瓶</a> 。
接口加热器	根据需要	更换	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
CDS 瓶	根据需要	更换或加注	请参阅以下章节： <a href="#">更换 CDS 瓶</a> 。
CDS 流量模块	根据需要	更换	请参阅以下章节： <a href="#">更换止回阀和流量模块</a> 。
CDS 过滤器	根据需要	更换	请参阅以下章节： <a href="#">更换 CDS 瓶进气过滤器</a>

表 5-2 离子源维护任务

组件	频率	任务	了解更多信息
离子源探针	按需要	检查和更换	请参阅文档：《 <a href="#">Turbo V 离子源操作员指南</a> 》。

<sup>1</sup> 此程序不适用干式低真空泵。

表 5-2 离子源维护任务 (续)

组件	频率	任务	了解更多信息
电极（用于双 ESI 或 APCI 探针）	按需要	检查和更换	请参阅文档：《Turbo V 离子源操作员指南》。
电晕放电针	按需要	更换	请参阅文档：《Turbo V 离子源操作员指南》。
涡轮加热器	按需要	更换	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
样本导管	按需要	更换	请参阅文档：《Turbo V 离子源操作员指南》。

对于“按需”任务，请遵循以下指导准则：

- 在溢出或质谱仪表面变脏后，清洁质谱仪表面。
- 在离子源废气排放瓶装满前清空该瓶。
- 如果系统的灵敏度降低，清洁孔板、QJet 离子导向器和 Q0 区域。

**提示!** 定期清洁 Q0 区，以尽量减少放电现象，在很短的时间内相关离子的灵敏度出现明显降低，对四极杆和透镜的影响。联系合格维护人员或现场服务人员。

- 油封低真空泵：当油位低于最低水平时，请重新加油。
- 定期检查所有排气连接以确保这些连接保持完整，并且任何排气管都已从客户实验室拆下。

## 清洁表面

在溢出或质谱仪外表面变脏之后，请清洁质谱仪外表面。

**小心:** 潜在的系统损坏。只能使用推荐的清洁方法和材料，以避免损坏设备。

1. 用一块浸湿温肥皂水的软布擦拭外表面。
2. 用一块浸湿水的软布擦拭外表面，从而去除任何的肥皂残留。

## 清洁前端

以下警告适用于本节所有程序：



**警告!** 高温表面危害。先让 Turbo V 离子源冷却至少 30 分钟，然后再开始任何维护程序。离子源和真空接口的某些表面在工作过程中会发烫。

采用日常清洁方法清洁质谱仪前端，以便达到以下目的：

- 最大限度地减少计划外的系统停机时间。

- 保持最佳灵敏度。
- 避免范围更广的清洁（需要上门维修）。

当污染发生时，执行初始日常清洁。清洁至并包括孔板的前部。如果日常清洁不能解决灵敏度问题，可能必须进行一次全面清洁。

本部分提供了关于在不破坏真空环境的情况下执行日常清洁。

---

注释: 遵守所有适用的地方法规。关于健康与安全指导准则，请参阅章节：[化学品注意事项](#)。

---

## 污染的症状

如果观察到以下任一情况，则系统可能受到了污染：

- 灵敏度显著降低
- 背景噪音增加
- 全扫描或调查扫描方法中不属于样品的其他谱峰

如果观察到这些问题中的任何一种，即需清洁质谱仪前端。

## 必需材料

执行日常清洁需要下列材料：

- 无粉手套（推荐丁腈和氯丁橡胶）
- 护目镜
- 实验服
- 新 LC-MS 级水

---

注释: 陈水可能含有污染物。

---

- 清洗液，可为：
  - 100% LC-MS 级甲醇
  - 100% LC-MS 级异丙醇（2-丙醇）
- 干净的 1 L 或 500 mL 玻璃烧杯，用于配制清洗液
- 1 L 烧杯，用于收集用过的溶剂
- 有机废弃物容器
- 无绒擦拭布。请参阅以下章节：[制造商可提供的工具和用品](#)。
- （可选）聚酯棉签。请参阅以下章节：[制造商可提供的工具和用品](#)。

## 制造商可提供的工具和用品

---

注释: 对于部件号，请参阅文档：《部件和设备指南》。

---

- 小聚酯棉签，热粘合。也包含在清洁套件中。

- 无绒擦拭布（11 cm x 21 cm，4.3 英寸 x 8.3 英寸）。也包含在清洁套件中。

## 清洁最佳做法



**警告!** 高温表面危害。先让 **Turbo V** 离子源冷却至少 **30** 分钟，然后再开始任何维护程序。离子源和真空接口的某些表面在工作过程中会发烫。



**警告!** 有毒化学品危险。在处理、储存和处置化学品时，请参阅化学品安全数据表，并遵守所有建议的安全规程。



**警告!** 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。在清洁或维护之前，确定是否需要去污。如果系统使用了放射性物质、生物制剂或有毒化学品，则在清洁或维护之前客户必须先消除系统污染。



**警告!** 环境危害。请勿将系统组件当作城市垃圾丢弃。请遵守地方法规，正确地丢弃组件。

- 拆除离子源之前先让其冷却。
- 请始终戴着干净的无粉手套（推荐丁腈和氯丁橡胶）执行清洁程序。
- 在清洁质谱仪组件之后及重新组装之前，戴上一副新的干净的手套。
- 不要使用此程序中未指定的其他清洁用品。
- 如果可能的话，在开始清洁前即行制备清洗液。
- 仅在非常干净的玻璃器皿中制备和储存所有的有机溶液和含有有机物的溶液。切勿使用塑料瓶。污染物可从这些瓶子中浸出，并更大程度地污染质谱仪。
- 为了防止污染清洗液，将溶液倒在擦拭布或棉签上。
- 仅使擦拭布的中心区域接触质谱仪表面。切割边缘会留下纤维。

**提示!** 将擦拭布卷绕在热粘合聚酯棉签上。

图 5-1 示例：折叠擦拭布



- 为避免交叉污染，擦拭布或棉签触及表面一次之后就应丢弃。
- 如有必要，使用多块擦拭布多次清洁真空接口的较大部件，例如气帘板。
- 使用水或清洗液时，只需稍微沾湿擦拭布或棉签。水可能会导致擦拭布变质，因而导致质谱仪上出现残留物。
- 不要用擦拭布来回摩擦孔隙。在小孔周围擦拭，以防止擦拭布的纤维进入质谱仪。

- 不要将刷子插入气帘板或孔板的小孔内。

## 准备质谱仪

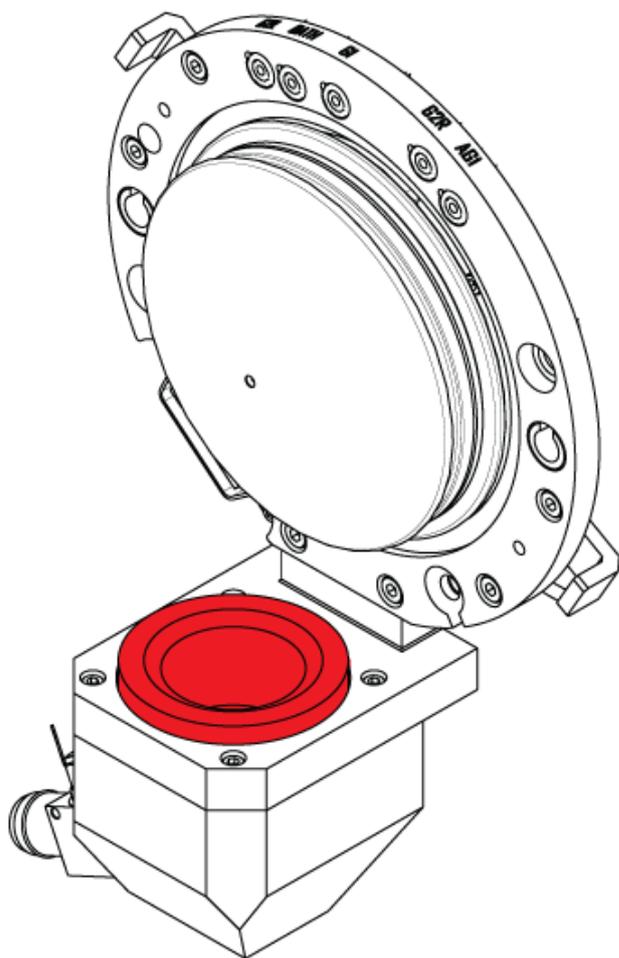


**警告!** 高温表面危害。先让 **Turbo V** 离子源冷却至少 **30** 分钟，然后再开始任何维护程序。离子源和真空接口的某些表面在工作过程中会发烫。

---

**小心:** 潜在的系统损坏。卸下离子源时，不得使异物落入离子源排放口中。

图 5-2 真空接口上的离子源排放



- 
1. 在 **SCIEX OS** 软件中停用设备。请参阅文档：《帮助系统》。
  2. 取下离子源。请参阅离子源文档：《操作员指南》。  
不使用离子源时，请将其存放好，以保护离子源免受损坏，并保持操作的完整性。

## 清洁气帘板

**小心:** 潜在的系统损坏。当气帘板或孔板放在表面上时，请勿使小孔尖端接触该表面。气帘板的锥形侧一定要朝上。

---

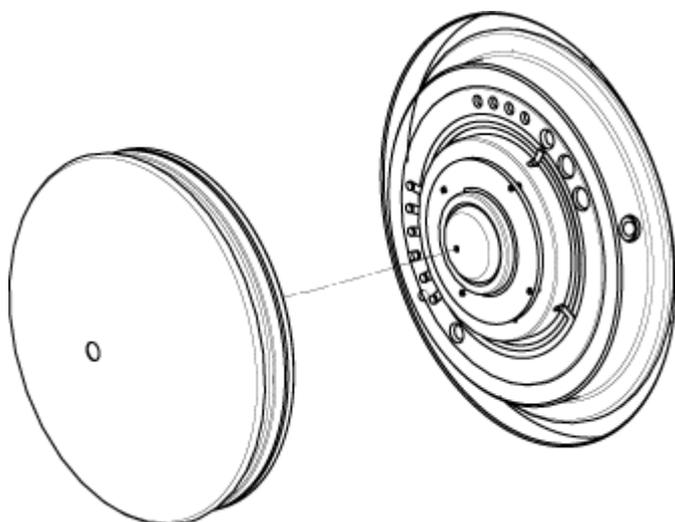
---

**小心:** 潜在的系统损坏。为了防止损坏小孔，请勿将金属丝或金属刷放入气帘板、孔板、接口加热器或 **IQ0** 透镜上的小孔。

---

1. 从真空接口上取下气帘板，然后将其圆锥形的一面朝上，放置在干净、稳定的台面上。

图 5-3 气帘板拆除



气帘板通过安装在孔板上的三个定位球掣而保持在适当的位置。

---

**提示!** 如果气帘板无法立即从孔板卸下，则轻微旋转气帘板（小于 90 度）以释放球弹簧闩。

---

2. 先用 LC-MS 级水润湿一块无绒布，再清洁气帘板的两侧。

---

**注释:** 根据需要，可使用多块擦拭布。

---

3. 使用清洗液重复步骤 2。
4. 用润湿的擦拭布或聚酯棉签清洁孔隙。
5. 等到气帘板变干燥。
6. 检查气帘板上是否残留了溶剂污渍或绒毛，用干净的微湿的无绒布除去任何残留物。

---

**注释:** 一直存在斑点和油膜则说明溶剂受到污染。

---

## 清洁孔板的前部

---

**小心:** 潜在的系统损坏。切勿取下接口加热器来清洁孔板的表面。频繁取下接口加热器会造成损坏。就日常清洁而言，接口加热器的表面清洗已经足够。

---

---

**小心:** 潜在的系统损坏。为了防止损坏小孔，请勿将金属丝或金属刷放入气帘板、孔板、接口加热器或 **IQ0** 透镜上的小孔。

---

---

**小心:** 潜在的系统污染。确保系统已完全排气。如果在真空条件下清洁系统，可能会导致灰尘或碎屑（例如，抹布碎片）进入质谱仪。

---

**注释:** 当孔板安装在质谱仪上时，切勿使用 **SCIEX** 去污粉清洁孔板。

---

1. 对系统进行排气。系统无需关机。请参阅以下章节：[关闭并对系统进行排气](#)。
  2. 用聚酯棉签蘸一些 **LC-MS** 级水，然后擦拭孔板前部和接口加热器。
  3. 使用异丙醇或甲醇再次执行步骤 **2**。
  4. 等到孔板变干燥。
  5. 检查孔板有无溶剂污渍或绒毛。使用干净的湿无绒擦拭布除去任何残留物。
- 

**注释:** 一直存在斑点和油膜则说明溶剂受到污染。

---

## 使质谱仪重新工作

1. 安装气帘板。
2. 将离子源安装到质谱仪上。请参阅离子源文档：《操作员指南》。  
通过将离子源门向下旋转至锁定位置来固定离子源。
3. 在 **SCIEX OS** 软件中激活设备。请参阅文档：《帮助系统》。

## 清空离子源废气排放瓶



**警告!** 高温表面危害。先让 **Turbo V** 离子源冷却至少 **30** 分钟，然后再开始任何维护程序。离子源和真空接口的某些表面在工作过程中会发烫。

---



**警告!** 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。将有害物质存放在有标记的废弃物容器中，并根据当地法规进行处置。

---



**警告!** 电离辐射危险、生物危害或有毒化学品危险。请小心将废气排至专门的实验室通风橱或排气系统，并确保通风管道已用夹子固定牢靠。确保实验室具有适合所执行工作的正确换气措施。

---



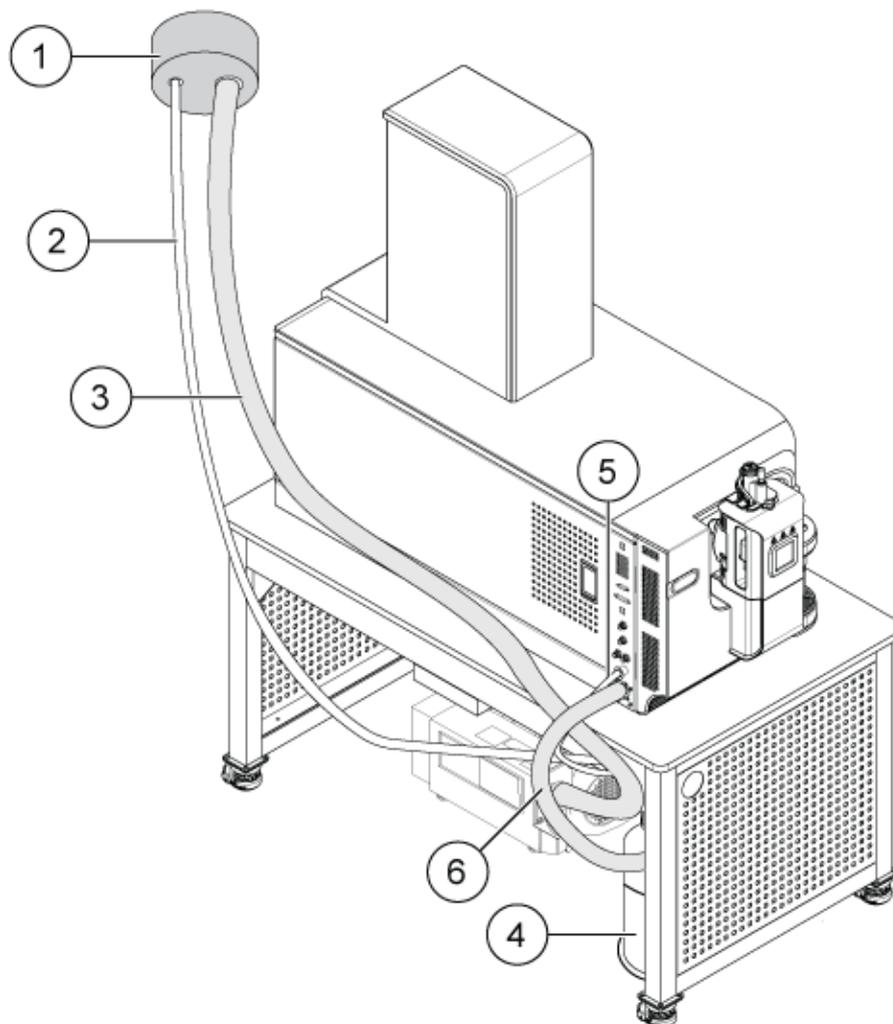
**注释:** 确保离子源排废管路没有扭结、松弛或扭曲。

---

定期检查离子源废气排放瓶，并在其装满前将其清空。同时检查排放瓶和接头有无泄漏，并在必要时拧紧连接件或更换组件。按照本规程中的步骤清空排放瓶。

1. 取下离子源。请参阅文档：《**Turbo V** 离子源操作员指南》。
  2. 松开将软管连接到离子源废气排放瓶盖的夹具。
-

图 5-4 离子源废气排放瓶



项目	描述
1	排气连接
2	离子源废气排放管：内径 (i.d.) 2.5 cm (1.0 英寸)
3	低真空泵排气软管：内径为 3.2 cm (1.25 英寸)
4	离子源废气排放瓶 确保瓶子已固定牢靠，以免溢出。
5	接至质谱仪的离子源废气接口：内径 1.6 cm (0.625 英寸)
6	低真空泵真空入口软管。

注释：排放瓶、质谱仪和实验室通风口处的离子源排气软管接头用软管夹安装。

3. 如果适用，将排放瓶拿到固定架外。

4. 从瓶盖上拔下软管。
5. 取下排放瓶上的瓶盖。
6. 清空排放瓶，然后根据实验室规程和当地废弃物法规处置废弃物。
7. 在瓶子上安装瓶盖，然后把瓶子放在支架里。
8. 将软管与瓶盖相连，然后用夹子将软管紧紧固定住。

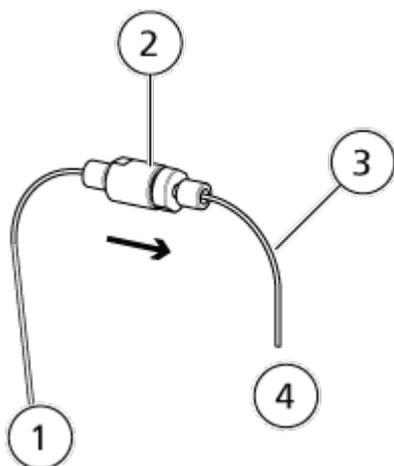
## 更换止回阀和流量模块



**警告!** 有毒化学品危险。在处理、储存和丢弃化学品时，请参阅化学品安全数据表，并遵守所有建议的安全规程。

止回阀可防止校准物在 CDS 关闭时流入离子源。流量模块是一根尺寸精准的 10 cm 长黑色导管，可控制校准物流入离子源的速度。

图 5-5 止回阀和流量模块



项目	描述
1	至 CDS
2	止回阀
3	流量模块
4	至离子源

### 所需材料

- 1/4 英寸扳手

1. 要拆下止回阀，请将止回阀两侧的手紧式 PEEK 接头旋松。

注释: 安装止回阀时, 请确保止回阀上的箭头朝向离子源。

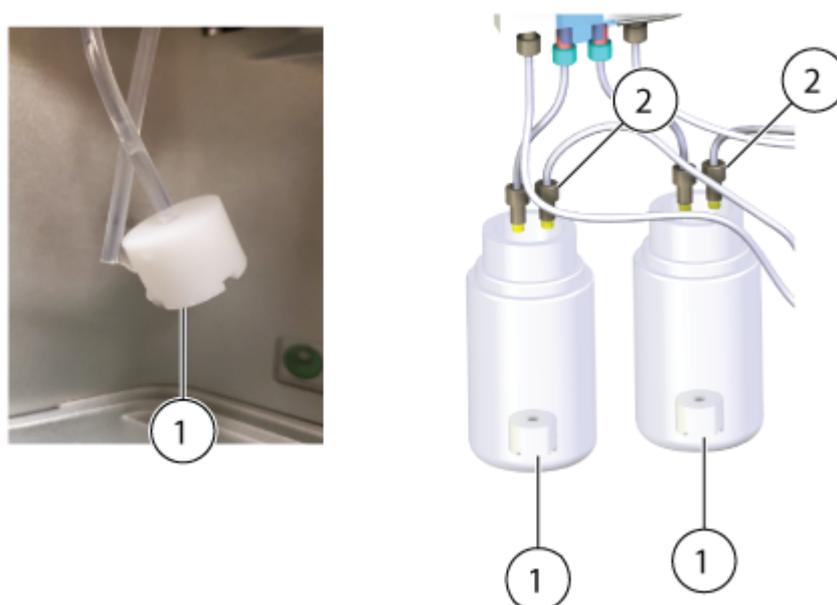
2. 要拆下流量模块, 请执行以下步骤:
  - a. 将连接流量模块与止回阀的手紧式 PEEK 接头旋松。
  - b. 使用一把 1/4 扳手, 拆下连接流量模块与探针的接头。

## 更换 CDS 瓶进气过滤器



警告! 有毒化学品危险。在处理、储存和丢弃化学品时, 请参阅化学品安全数据表, 并遵守所有建议的安全规程。

图 5-6 进气过滤器



项目	描述
1	进气过滤器
2	进气管

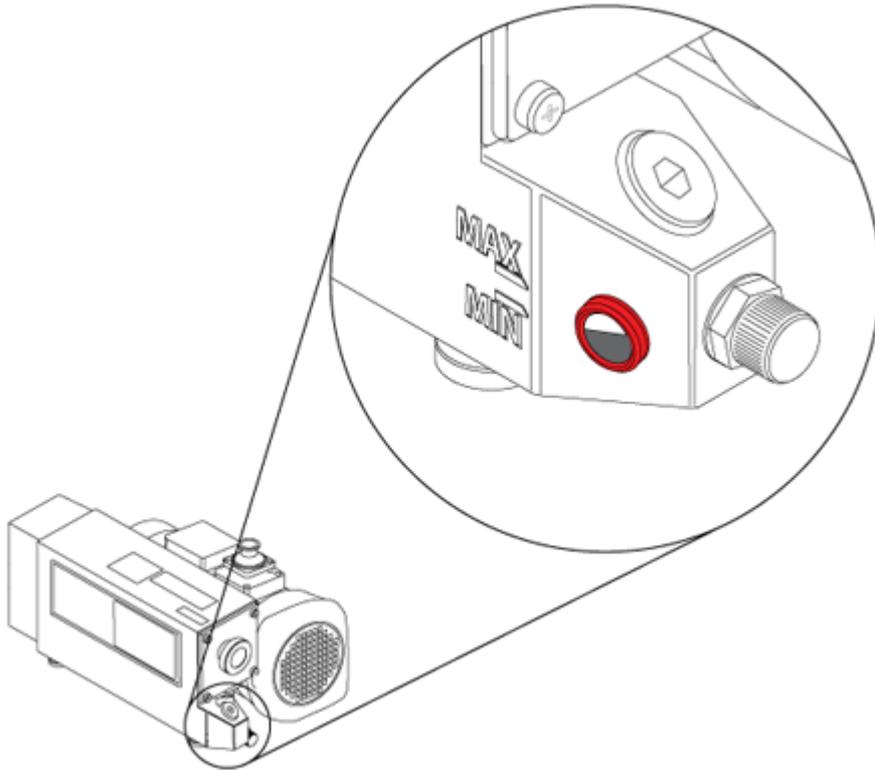
1. 逆时针旋转 CDS 瓶, 以将其从 CDS 上取出。
2. 从 CDS 瓶上拆下管子, 然后从管子上轻轻拔下进气过滤器。
3. 安装新的进气过滤器。
4. 将 CDS 瓶安装到 CDS 中。

## 检查低真空泵油位 (油封低真空泵)

- 检查低真空泵上的视镜, 以确保泵油高于最低油位。

如果泵油低于最低油位，则联系合格维护人员 (QMP) 或 SCIEX 现场服务人员 (FSE)。

图 5-7 视镜



## 质谱仪存储和处理



**警告!** 环境危害。请勿将系统组件当作城市垃圾丢弃。请遵守地方法规，正确地丢弃组件。

如果质谱仪须长时间储存或准备装运，那么联系 **SCIEX** 现场服务人员，获取关于停止使用的信息。要断开质谱仪的电源，从交流电源上拔下电源连接器。

**注释:** 离子源和质谱仪必须在温度为  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  至  $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-22\text{ }^{\circ}\text{F}$  至  $140\text{ }^{\circ}\text{F}$ )、相对湿度不超过 99% (无冷凝) 的条件下运输和储存。将系统存放在海拔高度不超过 2,000 m (6,562 英尺) 之处。

## 移动质谱仪



**警告!** 抬升危险。使用机械起重装置来抬升和移动质谱仪。如果必须手动移动质谱仪，则至少需要 **11** 个人才能安全地移动系统。请遵照既定安全抬升操作规程。我们推荐使用专业的移动服务。关于系统组件的重量，请参阅文档：《场地规划指南》。



**警告!** 抬升危险。确保至少有两个人可以抬升低真空泵。请遵照既定安全抬升操作规程。



警告! 高温表面危险。小心烧伤。接触前使质谱仪表面充分冷却。

#### 前提条件

- 关闭系统。没有必要对系统排气。请参阅以下章节：[关闭并对系统进行排气](#)。
- 关闭所有气流，然后减小气体管路内的压力。

#### 所需材料

- 起重套件

1. 从质谱仪上断开真空软管、气体管线、离子源废气排放管、电源电缆和以太网线缆。请参阅图：[图 3-3](#)。
2. 打开外面板。请参阅以下章节：[打开外面板](#)。  
只能在打开外面板之后取下右挡板。
3. 取下左右挡板。每个挡板都用三个磁体固定到位。
4. 关闭外面板。
5. 在质谱仪的右前部，拔出用来固定起重杆的锁定销，接着拔出起重杆直至杆内孔眼与管内孔眼对齐，然后用锁定销固定起重杆。

图 5-8 起重杆缩回



6. 在质谱仪右后部、左前部和左后部重复步骤 5。
7. 在每个起重杆上安装一个矮挡块，然后用锁定销将其固定。

---

小心: 潜在的系统损坏。请确保所有锁定销均已完全插入, 以避免质谱仪在移动过程中发生跌落。

---

图 5-9 矮挡块已安装



8. 在质谱仪右侧, 通过挡块插入一根长棒。

---

注释: 长棒的端部必须从质谱仪后部延伸出更长的距离。长棒的前端已标记出来。

---

9. 在质谱仪左侧重复步骤 8。

10. 在长棒内安装锁定销。

图 5-10 在长棒内安装锁定销



11. 在质谱仪后部，在长棒两端安装高挡块，然后用两个锁定销固定挡块。

图 5-11 高挡块已安装

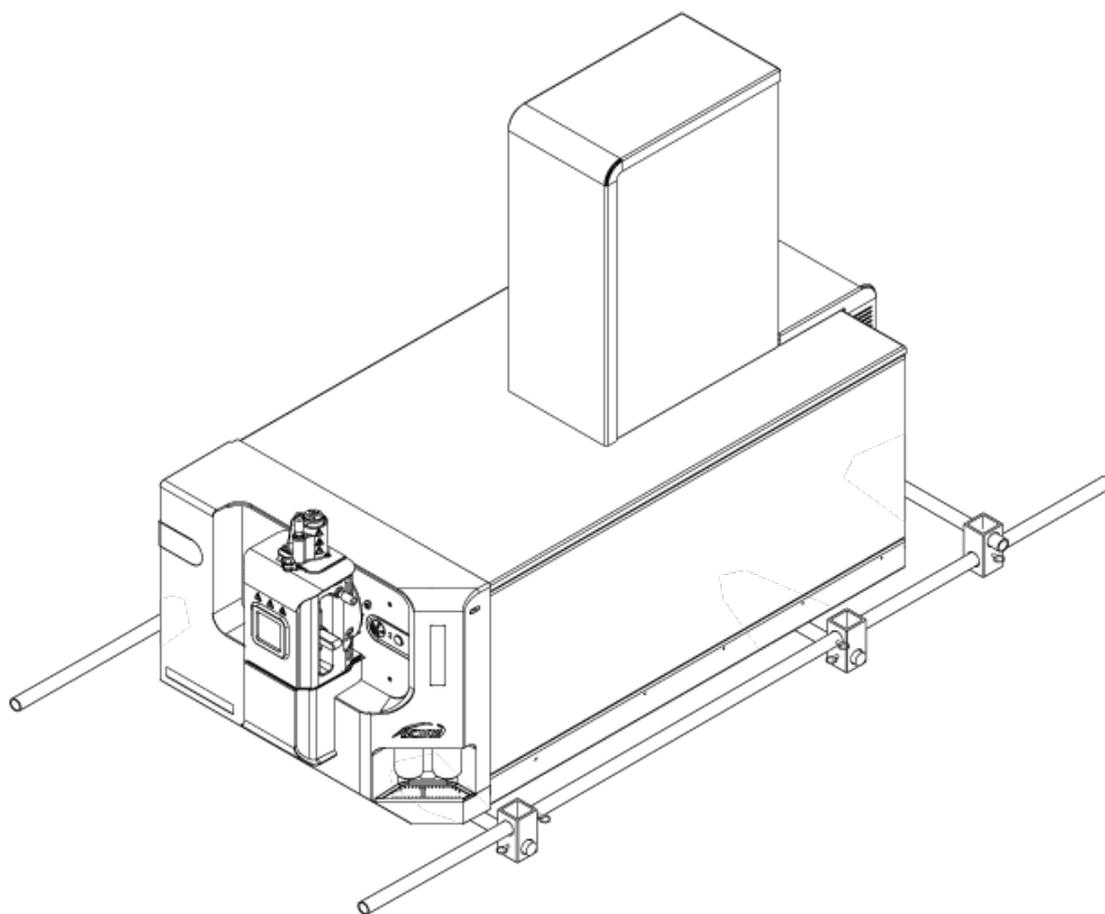


12. 在质谱仪后部，通过高挡块插入一根短棒。
13. 用两个锁定销固定短棒。

图 5-12 在短棒内安装锁定销

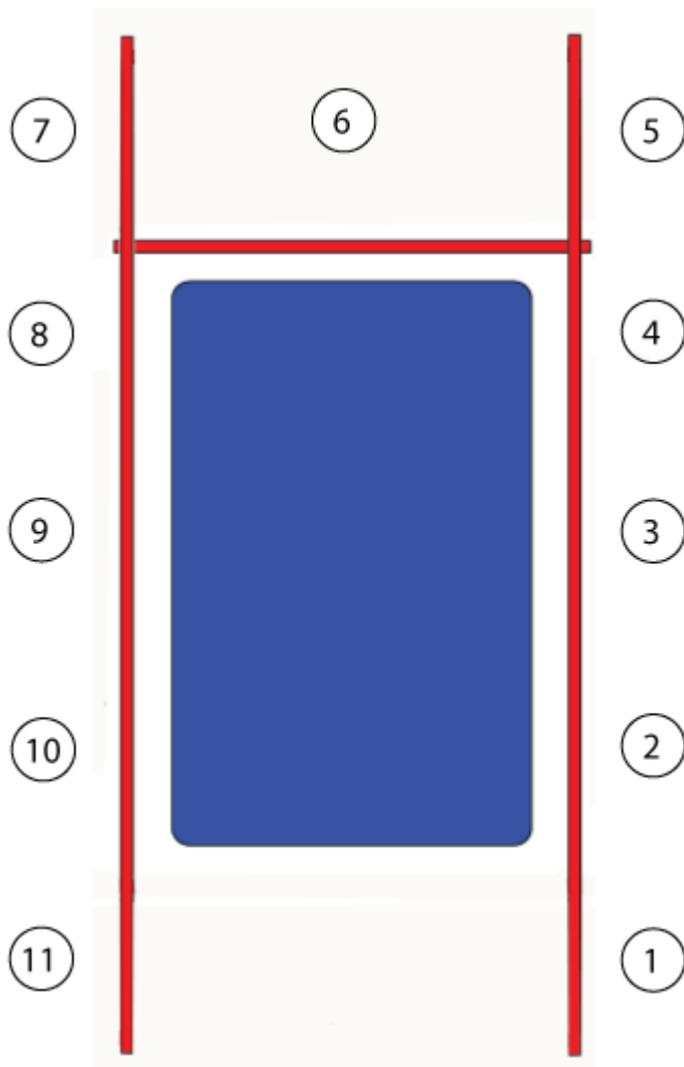


图 5-13 起重套件已安装



14. 在另外 10 个人的协助下（总共 11 个人），一起抬起质谱仪，然后将其移至新位置。

图 5-14 操作员分布



15. 在另外一个人的协助下，将低真空泵移至新位置。
16. 拆解起重套件。
17. 将起重杆缩回到质谱仪机箱内，然后插入锁定销。
18. 打开外面板。请参阅以下章节：[打开外面板](#)。
19. 安装左右挡板。
20. 关闭外面板。
21. 将真空软管、气体管线、离子源废气排放管、电源电缆和以太网线缆连接至质谱仪。

**小心:** 潜在的系统损坏。请确保真空软管夹正确定位，以使其不会从质谱仪侧面伸出。如果其定位不当，则可能会在打开外面板进行质谱仪维修时损坏外面板。

图 5-15 软管夹安装正确



## 打开外面板

### 必要程序

- 取下离子源。请参阅离子源文档：《操作员指南》。

### 所需材料

- 平头螺丝刀

- 将螺丝刀插过外面板正面的插孔以松开锁定销，取出螺丝刀，然后从右侧打开外面板。

图 5-16 外面板正面的插孔



# 质谱仪故障排除

# 6

本节包含了对基本系统问题进行故障排除的信息。某些活动只能在实验室中由接受过 **SCIEX** 培训的合格维护人员 (**QMP**) 执行。对于高级故障排除，请联系 **SCIEX** 现场服务人员 (**FSE**)。

表 6-1 系统问题

症状	可能的原因	纠正措施
QJet 离子导向器非常脏或经常变脏。	Curtain Gas 接口的气体流速过低。	检查 Curtain Gas 接口的气体设置，并在需要时升高。
系统发生了故障，因为真空压力过高。	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 油封低真空泵：油位过低。</li><li>2. 有泄漏。</li><li>3. 安装了错误的孔板。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 油封低真空泵：检查低真空泵油位，联系当地合格维护人员或现场服务人员完成加油。请参阅以下章节：<a href="#">检查低真空泵油位（油封低真空泵）</a>。</li><li>2. 检查并修复泄漏。</li><li>3. 安装正确的孔板。</li></ol>
质谱仪未抽空至正确的基准压力。	孔板区域有泄漏。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 拆下并重新安装孔板，如果孔板破裂，则更换孔板。</li><li>• 检查所有真空连接和真空密封。。</li></ul>
质谱仪完成适当抽气的所用时间过长。 注释：仅当孔板中的小孔被堵塞时，质谱仪才达到基准压力。取下孔塞后，质谱仪基准压力迅速增加，质谱仪进入抽空模式。	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 涡轮泵控制器有缺陷。</li><li>2. 孔板密封不严。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 更换涡轮泵控制器。</li><li>2. 执行以下步骤，以正确密封孔板：<ol style="list-style-type: none"><li>a. 将孔板按住到位以将其密封。</li><li>b. 如果孔板未密封，则将其拆下并重新安装。</li><li>c. 如果不能密封严密，则更换孔板。</li></ol></li></ol>
系统发生了故障，因为 QPS 激发器模块温度过高。	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 环境温度过高。</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 联系当地的现场服务人员。</li><li>2. 如需了解环境温度规格，请参阅质谱仪文档：《场地规划指南》。</li></ol>

表 6-1 系统问题 (续)

症状	可能的原因	纠正措施
控制软件报告质谱仪因离子源受损而处于故障状态。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 没有安装探针。</li> <li>2. 探针连接不牢。</li> </ol>	<p>确认设备状态面板中故障所在的详细页面。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 安装探针。请参阅离子源文档：《操作员指南》。</li> <li>2. 拆卸然后安装探针。拧紧固定环。请参阅离子源文档：《操作员指南》。</li> </ol>
控制软件显示正在使用 APCI 探针，但安装的是 TurbolonSpray 探针。	F3 熔断器烧坏。	请联系现场服务人员。
喷射不均匀。	喷嘴阻塞。	清洁或更换喷嘴。请参阅离子源文档：《操作员指南》。
接口加热器未就绪。	接口加热器有故障。	联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
质谱仪分辨率低。	质谱仪未调谐。	使用控制软件优化质谱仪。请参阅文档：《帮助系统》。
质谱仪性能下降。	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 离子源条件未优化。</li> <li>2. 样本制备不正确或样本品质下降。</li> <li>3. 样本进口管件泄漏。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 优化离子源条件。请参阅文档：《帮助系统》。</li> <li>2. 确认样本制备正确。</li> <li>3. 确认管件大小和类型正确无误，并确保其结合紧密。管件请勿过度拧紧。如仍有泄漏，请更换管件。</li> <li>4. 安装并优化替代离子源。</li> <li>5. 如果问题仍然继续存在，请联系现场服务人员。</li> </ol>
出现电弧或火花。	电晕放电针的位置不正确。	如果正在使用 TurbolonSpray 探针，则向气帘板旋转电晕放电针，并使其远离加热器气流。请参阅离子源文档：《操作员指南》。

表 6-2 灵敏度下降

可能的原因	纠正措施
离子源参数未优化。	优化离子源参数。请参阅文档：《帮助系统》。
质谱仪未优化。	使用控制软件优化质谱仪。请参阅文档：《帮助系统》。
气帘板变脏。	清洁气帘板。请参阅以下章节： <a href="#">清洁气帘板</a> 。
孔板变脏。	清洁孔板。请参阅以下章节： <a href="#">清洁孔板的前部</a> 或联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
QJet 离子导向器或 IQ0 透镜变脏。	清洁 QJet 离子导向器和 IQ0 透镜。联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
Q0 区域变脏。	对 Q0 区域进行污染检测。联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
样本管路泄漏。	检查样本管路有无泄漏，并维修所发现的泄漏。确保所有接头的类型和大小正确无误。
样本品质下降或浓度低。	确保样本浓度正确。使用新鲜样本。
离子源探针上用于固定喷针的螺母松动。	拧紧固定喷针螺母。
未正确安装探针。	拆卸和安装探针。请参阅离子源文档：《操作员指南》。
未正确安装离子源，或离子源有故障。	拆卸和安装离子源，确保妥善固定插锁。如果问题仍未解决，则安装并优化备用离子源。请参阅离子源文档：《操作员指南》。
真空接口上的一个或多个 O 形密封圈丢失。	如果 O 形密封圈位于离子源，则将其安装在真空接口上。如果缺失，则予以更换。
LC（液相色谱）系统或接头有问题。	排查 LC 系统问题。
去簇电压 (DP) 未优化。	优化 DP。
喷针较脏或阻塞。	更换喷针。请参阅离子源文档：《操作员指南》。

表 6-3 无信号或信号不稳定

可能的原因	纠正措施
样本导管堵塞。	更换样本导管。请参阅离子源文档：《操作员指南》。

表 6-3 无信号或信号不稳定 (续)

可能的原因	纠正措施
校准物信号太弱。 1. 未连接 CDS。 2. CDS 管路堵塞。	1. 检查 CDS 连接点。 2. 检查校准物管路有无堵塞。

表 6-4 背景噪声问题

可能的原因	纠正措施
离子源温度、喷射电压或离子源气体 2（加热气体）的流速过高。	优化离子源参数。请参阅文档：《Turbo V 离子源操作员指南》。
样本管路较脏。	清洗或更换样本管路。
气帘板变脏。	清洁气帘板。请参阅以下章节： <a href="#">清洁气帘板</a> 。
孔板变脏。	清洁孔板的前部。请参阅以下章节： <a href="#">清洁孔板的前部</a> 。
QJet 离子导向器或 IQ0 透镜变脏。	全面清洁质谱仪正面组件。联系当地的合格维护人员或现场服务人员。
Q0 区域变脏。	清洁 Q0 区域。联系合格维护人员或现场服务人员。
流动相被污染。	更换流动相。
离子源被污染。	清洁或更换离子源组件，然后调节离子源和前端： 1. 沿垂直和水平方向将探针移至距锥孔最远的位置。 2. 以 1 mL/min 的泵流速注入或进样 50:50 的甲醇和水。 3. 在控制软件中，将温度设置为 650，将离子源气体 1 设置为 60，将离子源气体 2 设置为 60。 4. 将 Curtain Gas 接口的气体流速设置为 45 或 50。 5. 运行最少 2 小时或最好隔夜，以达到最佳效果。

对于销售、技术援助或服务，请联系现场服务人员或访问 SCIEX 网站 [sciex.com](http://sciex.com) 获取联系信息。

# 推荐的校准离子

# A

下列表格中列出了 SCIEX 推荐的标准物，用于校准 ZenoTOF 7600+ 系统。

小心: 潜在的错误结果。切勿使用过期溶液或未在指示的储存温度下储存的溶液。

表 A-1 校准液

部件编号	描述	数量
5049910	ESI 正校准液 X500 B	100 mL
5042913	ESI 负校准液 X500	100 mL
5032735	ESI 正校准液 X500 — 5 包	5 × 100 mL
5042917	ESI 负校准液 X500 — 5 包	5 × 100 mL
5042914	APCI 正校准液 X500	100 mL
5042915	APCI 负校准液 X500	100 mL
5042918	APCI 正校准液 X500 — 5 包	5 × 100 mL
5042919	APCI 负校准液 X500 — 5 包	5 × 100 mL
5033025	适用于 SCIEX X500 B 系统的校准液套件 <ul style="list-style-type: none"><li>• ESI 正校准液 X500 B</li><li>• ESI 负校准液 X500</li><li>• APCI 正校准液 X500</li><li>• APCI 负校准液 X500</li></ul>	4 × 100 mL

## APCI 校准离子

表 A-2 TOF MS 正校准离子

质量				
146.1176	266.1598	315.1623	354.2122	442.2647
609.2807	618.3695	922.0098	1521.9715	

表 A-3 TOF MS 负校准离子

质量							
144.1030	264.1453	277.0983	352.1977	403.1122	440.2501	616.3550	792.4598

推荐的校准离子

表 A-4 TOF MS/MS 正子离子

母离子 ( <i>m/z</i> )	<b>315.1623</b>	<b>609.2807</b>
去簇电压 (V)	80	80
碰撞能量 (V)	27	45
碎片离子 1	315.1623	609.2807
碎片离子 2	270.1044	577.2544
碎片离子 3	242.0731	448.1966
碎片离子 4	235.1356	397.2122
碎片离子 5	227.0496	365.1860
碎片离子 6	220.1121	236.1281
碎片离子 7	86.0964	195.0652
碎片离子 8	58.0651	174.0913

表 A-5 TOF MS/MS 负子离子

母离子 ( <i>m/z</i> )	<b>277.0983</b>	<b>403.1122</b>
去簇电压 (V)	-80	-80
碰撞能量 (V)	-30	-30
碎片离子 1	277.0983	403.1122
碎片离子 2	249.1033	277.0983
碎片离子 3	217.0771	158.0611
碎片离子 4	200.0591	125.0067
碎片离子 5	158.0611	93.0344
碎片离子 6	130.0662	不适用
碎片离子 7	116.0506	不适用
碎片离子 8	77.0397	不适用

## ESI 校准离子

表 A-6 TOF MS 正校准离子

质量						
132.9049	266.1598	315.1623	354.2122	442.2647	609.2807	829.5393
922.0098	1053.9074	1521.9715	1643.8691	2121.9332	2130.2449	2253.8308

表 A-7 TOF MS 负校准离子

质量						
68.9958	112.9856	154.9738	204.9706	248.9604	384.9352	520.9100
656.8848	792.8596	928.8344	1064.8092	1200.7841	1336.7589	1472.7337
1608.7085	1744.6833	1565.9624	1633.9498	1880.6581	2165.9241	2233.9115

表 A-8 TOF MS/MS 正子离子

母离子 ( $m/z$ )	<b>315.1623</b>	<b>609.2807</b>	<b>829.5393</b>
去簇电压 (V)	80	80	80
碰撞能量 (V)	25	45	45
碎片离子 1	315.162	609.281	829.539
碎片离子 2	270.104	577.254	811.529
碎片离子 3	242.073	448.197	724.497
碎片离子 4	235.136	397.212	706.486
碎片离子 5	227.05	365.186	607.418
碎片离子 6	220.112	236.128	532.334
碎片离子 7	86.0964	195.065	512.344
碎片离子 8	58.0651	174.091	494.334
			411.297
			399.26
			381.25
			298.213
			268.166
			227.175
			215.139
			185.129
157.134			

表 A-9 TOF MS/MS 负子离子

母离子 ( $m/z$ )	<b>248.9</b>	<b>384.9</b>	<b>520.9</b>	<b>792.8</b>	<b>1200.784</b>
去簇电压 (V)	80	80	80	80	80
碰撞能量 (V)	15	16	20	22	30

推荐的校准离子

表 A-9 TOF MS/MS 负子离子 (续)

母离子 ( <i>m/z</i> )	<b>248.9</b>	<b>384.9</b>	<b>520.9</b>	<b>792.8</b>	<b>1200.784</b>
碎片离子 1	248.9604	384.9352	520.9100	792.8596	1200.784
碎片离子 2	204.9706	248.9604	384.9352	656.8848	1064.809
碎片离子 3	154.9738	204.9706	248.9604	520.9100	928.8344
碎片离子 4	112.9856	154.9738	204.9706	384.9352	792.8596
碎片离子 5	68.99576	112.9856	154.9738	248.9604	656.8848
碎片离子 6	不适用	不适用	112.9856	204.9706	520.9100
碎片离子 7	不适用	不适用	不适用	154.9738	384.9352
碎片离子 8	不适用	不适用	不适用	112.9856	248.9604
	不适用	不适用	不适用		204.9706
	不适用	不适用	不适用		154.9738

# 精确质量和化学式

# B

利血平

表 B-1 利血平精确质量 ( $C_{33}H_{40}N_2O_9$ )

描述	质量
分子离子 $C_{33}H_{41}N_2O_9$	609.28066
碎片 $C_{23}H_{30}NO_8$	448.19659
碎片 $C_{23}H_{29}N_2O_4$	397.21218
碎片 $C_{22}H_{25}N_2O_3$	365.18597
碎片 $C_{13}H_{18}NO_3$	236.12812
碎片 $C_{10}H_{11}O_4$	195.06519
碎片 $C_{11}H_{12}NO$	174.09134

肽 **ALILTLVS**

表 B-2 肽 **ALILTLVS** 精确质量

名称	序列	质量	电荷状态
母离子	ALILTLVS	829.5393	1+
b8	ALILTLVS	811.5288	1+
b7	ALILTLV	724.4967	1+
b7-18	ALILTLV	706.4862	1+
b6-18	ALILTLV	607.4178	1+
y5	LTLVS	532.3341	1+
b5	ALILT	512.3443	1+
b5-18	ALILT	494.3337	1+
b4	ALIL	411.2966	1+
b3	ALI	298.2125	1+
内部碎片 y b	IL 或 LI	227.1754	1+
内部碎片 y b	LT 或 TL	215.139	1+
b2	AL	185.1285	1+
a2	AL	157.1335	1+

表 B-2 肽 ALILTLVS 精确质量 (续)

名称	序列	质量	电荷状态
亚胺离子	I 或 L	86.09643	1+

# 符号词汇表

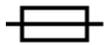
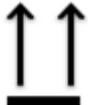
# C

注释: 下表中并非所有符号都可用于每种仪器。

符号	描述
	澳大利亚合规标志。表示产品符合澳大利亚通讯与媒体管理局 (ACMA) 的 EMC 和电气安全要求。
	交流电
A	安培 (电流)
	窒息危险
	欧洲共同体授权代表
	生物危害
	CE 符合性标志
	cCSAus 标志。显示加拿大和美国的电气安全认证标志。
	目录编号
	注意。有关潜在的危害信息，请查阅相关说明。 注释: 在 SCIEX 文档中，此符号表示人身伤害危险。

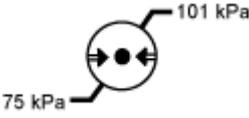
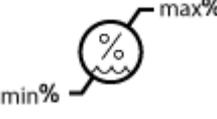
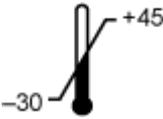
## 符号词汇表

符号	描述
	中国有害物质限制使用警示标签。电子信息产品含有一定量的有毒或有害物质。中间数字是环境友好使用期 (EFUP) 日期，表示产品可正常运行的日历年数。EFUP 期满后，必须立即回收该产品。循环箭头表示产品可回收。标签或产品上的日期代码表示生产日期。
	中国有害物质限制使用徽标。设备中所含有毒有害物质或元素未超过最高浓度值，该设备是一种可回收利用的环境友好型产品。
	请查阅使用说明。
	压碎危险
	北美 TUV Rheinland 的 cTUVus 标志
	数据矩阵符号，可使用条形码读取器扫描此符号以获得唯一设备标识符 (UDI)
	环境危害
	以太网连接
	爆炸危险
	眼睛受伤危险
	火灾危险

符号	描述
	易燃化学危害
	易碎
	保险丝
Hz	赫兹
	国际安全符号 “小心，存在触电风险”(ISO 3864)，又称为高压符号 如果必须拆下主盖，请联系 SCIEX 代表，以免触电。
	高温表面危险
	体外诊断设备
	电离辐射危害
	保持干燥 请勿淋雨 相对湿度不得超过 99%。
	保持直立
	撕裂/切断危害
	激光辐射危害

符号词汇表

符号	描述
	抬升危险
	磁场危险
	制造商
	活动部件危险
	起搏器危险。不能用于佩戴起搏器的患者。
	夹手危险
	压缩气体危险
	保护接地导线
	刺伤危险
	活性化学危害
	序列号
	有毒化学品危害

符号	描述
	系统运输和保存的适宜压力范围为 66 kPa 至 103 kPa 之间。
	系统运输和保存的适宜压力范围为 75 kPa 至 101 kPa 之间。
	在指定的最小 ( <b>min</b> ) 和最大 ( <b>max</b> ) 相对湿度 (无冷凝) 范围内运输和储存系统。
	在 $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ 至 $+45\text{ }^{\circ}\text{C}$ 温度范围内运输和储存系统。
	在 $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ 至 $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ 温度范围内运输和储存系统。
	USB 2.0 连接
	USB 3.0 连接
	紫外线辐射危险
	英国合格评定标志
UKRP	英国负责人
VA	伏安 (视在功率)
V	伏特 (电压)
	WEEE。请勿将设备当作未分类城市废物来处置。环境危害
W	瓦特 (功率)

## 符号词汇表

---

符号	描述
	XXXX 年 XX 月 XX 日 生产日期

# 警告词汇表

# D

注释: 如果任何用于识别组件的标签脱落, 则请联系 **SCIEX** 现场服务人员 (FSE)。

标签	翻译 (如适用)
FOR RESEARCH USE ONLY. NOT FOR USE IN DIAGNOSTIC PROCEDURES.	仅供研究使用。请勿用于诊断程序。
HANDLE WITH CARE WARNING 50g SHOCK INDICATOR ROUGH HANDLING WILL CHANGE INDICATOR TO RED If indicator is RED, note on the bill of lading, inspection may be warranted	HANDLE WITH CARE 警告 50g 冲击指示器 粗鲁的操作将导致指示器变为红色 如果指示器为红色, 请在提单上注明: 可能需要检查  注释: 如果指示器倾翻, 则说明此容器曾遭丢弃或者不当处理。在提单上注明, 然后检查是否损坏。任何碰撞损坏的索赔都需要记录。
IMPORTANT! RECORD ANY VISIBLE CRATE DAMAGE, INCLUDING TRIPPED IMPACT-O-GRAPH OR TIP-N-TELL INDICATORS, ON THE WAYBILL BEFORE ACCEPTING SHIPMENT. NOTIFY YOUR LOCAL SCIEX CUSTOMER SUPPORT ENGINEER IMMEDIATELY.	重要! 接受货物之前, 请在运单上记录任何可见的箱体损毁, 包括“碰撞指示器”或“倾斜指示器”。 立即通知当地的 <b>SCIEX</b> 客户支持工程师。
TIP & TELL	倾斜指示器  注释: 指示容器是否倾斜过或经不当处理。写在提单上, 并检查是否有损坏。任何倾斜要求都需要记录。
TiltWatch PLUS ShockWatch	倾斜指示器  注释: 指示容器是否倾斜过或经不当处理。写在提单上, 并检查是否有损坏。任何倾斜要求都需要记录。

警告词汇表

标签	翻译（如适用）
WARNING: DO NOT OPERATE WITHOUT FIRST ENSURING BOTTLE CAP IS SECURED.	警告：在未首先确保瓶盖稳固的情况下，请勿操作。 <hr/> 注释：本警告贴在离子源废气排放瓶上。
WARNING: Lifting Hazard. ELEVEN PERSONS REQUIRED TO LIFT THIS EQUIPMENT.	警告：抬升危险。 抬升该设备需要十一人。
WARNING: NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.	警告：本设备内没有用户可维修的部件。维修工作应由具有资质的人员完成。 <hr/> 注释：请查阅使用说明。

# 联系我们

---

## 客户培训

- 北美地区: [NA.CustomerTraining@sciex.com](mailto:NA.CustomerTraining@sciex.com)
- 欧洲: [Europe.CustomerTraining@sciex.com](mailto:Europe.CustomerTraining@sciex.com)
- 在欧盟与北美之外请访问 [sciex.com/education](http://sciex.com/education) 获取联系信息。

## 在线学习中心

- [SCIEX Now Learning Hub](#)

## SCIEX 支持

SCIEX 及其代表在全球范围内设有经过系统培训的服务和技术专家。他们可以解答系统问题或可能出现的任何技术问题。详情请访问 SCIEX 网站 [sciex.com](http://sciex.com) 或通过下述方式之一联系我们:

- [sciex.com/contact-us](http://sciex.com/contact-us)
- [sciex.com/request-support](http://sciex.com/request-support)

## 网络安全

有关 SCIEX 产品的最新网络安全指南, 请访问 [sciex.com/productsecurity](http://sciex.com/productsecurity)。

## 文档

本版本的文档取代本档的所有先前版本。

要查看本档的电子版本, 需要 Adobe Acrobat Reader。要下载最新版本, 请转到 <https://get.adobe.com/reader>。

要查找软件产品文档, 请参阅软件随附的版本发行说明或软件安装指南。

要查找硬件产品文档, 请参阅系统或组件随附的文档。

最新版本的文档可从 SCIEX 网站上获得, 网址: [sciex.com/customer-documents](http://sciex.com/customer-documents)。

---

注释: 如需免费获取本档的印刷版本, 请联系 [sciex.com/contact-us](http://sciex.com/contact-us)。

---